

Не пакідайце гэс мовы нашай беларускай, каб не ўмерлі!

ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 5 (741)

1 ЛЮТАГА 2006 г.

РАДА ТБМ



29 студзеня ў Менску прайшло паседжанне Рады ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны". Рада разгледзела наступныя пытанні:

1. Абмеркаванне і зацвярджэнне плана работы ТБМ на 2006 г.
2. Аб унясенні змен у Статут ТБМ у адпаведнасці з новай версіяй Закона аб грамадскіх аб'яднаннях.
3. Аб зменах у памерах складак за 2006 г.
4. Прыём у сябры ТБМ і рэгістрацыя суполак ТБМ.
5. Рознае.

Рада ўнесла дапаўненні і зацвердзіла план работы ТБМ на 2006 год.

Рада унесла змены і дапаўненні ў Статут ТБМ і даручыла старшыні ТБМ у месячны тэрмін прадставіць

у Міністэрства юстыцыі ўсе неабходныя дакументы для рэгістрацыі змяненняў і дапаўненняў у Статуте ТБМ. Асноўныя зменыносяць тэхнічны характар і прадугледжваюць дастасаванне Статута ТБМ да новай рэдакцыі Закона "Аб грамадскіх аб'яднаннях". Разам з тым Рада ўнесла і адну канцэптуальную прапанову ў Статут. Згодна з ёй з'езд ТБМ пасля зацвярджэння новай рэдакцыі Статута будзе праводзіцца не праз два, а праз тры гады.

Рада ўстанавіла новыя памеры складак сяброў ТБМ:

- грамадзяне Рэспублікі Беларусь, якія працуюць - 6000 рублёў у год;
- беспрацоўныя грамадзяне - 3000 рублёў у год;
- пенсіянеры - 4000

рублёў у год;
- студэнты - 2000 рублёў у год;
- школьнікі - 1000 рублёў у год;

- грамадзяне РФ - 100 расійскіх рублёў у год;
- грамадзяне іншых краін - 5 дол. ЗША у год.

Рада прыняла ў сябры ТБМ групу менскай моладзі, а таксама 14 чалавек з Навасібірска. Рада зарэгістравала Навасібірскую суполку ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны". Рада зарэгістравала Бярозаўскую (Лідскі раён) суполку ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны".

Рада прайшла ў даволі аптымістычнай атмасферы, хаця моўная сітуацыя ў краіне схіляе хутчэй не да аптымізму, а да глыбокай заклапочанасці.

Наш. кар.

260 гадоў з дня народзінаў Тадэвуша Касцюшкі

КАСЦЮ-

ШКА Андрэй Тадэвуш Банавентура (ахрышчаны 12. 2.1746, фальварак Мерачоўшчына каля г. Косава Івацэвіцкага р-на Берасцейскай вобл. — 15.-10.1817), па-

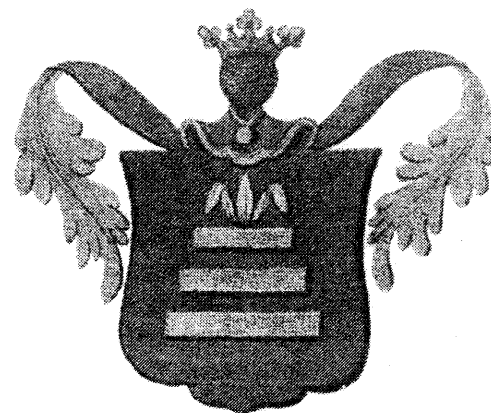
літычны і ваенны дзеяч Рэчы Паспалітай, кіраўнік нац.-выз. паўстання 1794. З беларускага шляхоцага роду Касцюшкаў, гербу "Рох III". Скончыў Любашоўскі піярскі калегіум (1760), Варшаўскі кадэцкі корпус (1769), Парыжскую акадэмію (1774). Вывучаў артылерыю, архітэктару, фартыфікацыю, быў слухачом у Акадэміі жывапісу і скульптуры. У 1774 вярнуўся на радзіму. У 1775 выехаў у Парыж, у 1776—83 добраахвотна ўдзельнічаў у вайне за незалежнасць ЗША. Служыў у амер. арміі на пасадзе гал. вайсковага інжынера арміі Поўначы. У 1777 удзельнічаў у буд-ве фартыфікацый пад Саратогай, кіраваў буд-вам найвялікшай цытадэлі ЗША ва Уэст-Пойнце. У 1783 Кангрэс ЗША надаў К. званне брыгаднага генерала; уза-нагадджаны ордэнам Цынцыната, атрымаў амер. грамадзянства, пажыццёвую пенсію і зямельны надзел. У 1784 К. вярнуўся на радзіму з намерам служыць у войску ВКЛ. Гаспадарыў у сваім радавым маёнтку Сях-



новічы. У 1789 прызначаны ген.-маёрам у кароннае войска. Удзельнічаў у ваен. дзеяннях супраць Таргавіцкай канфедэрацыі 1792. Як камандзір дывізіі ў арміі Ю.Панятоўскага вызначыўся ў бітве пад Дубенкай. Узнагароджаны ордэнам «Віртуці Мілітары» з наданнем чына ген.-лейтэнанта (1792). У 1792—93 вызыджаў у Лейпцыг і Парыж па дапамогу для паўстання (канкрэтнай дапамогі не атрымаў). 24.3.1794 аб'яўлены галоўнакамандуючым узбр сіламі і нач. паўстання. К. даў прысягу на вернасць паўстанню і абвясціў, што будзе змагацца за непарушнасць межаў дзяржавы, устанавленне самаўладдзя

характар, але яго намер зрабіць уступкі сялянству сустрэў супраціўленне шляхты, што звучыла сац. базу паўстання. 29-30.09.1794 К. разам са сваім сакратаром Ю. Нямцэвічам прыязджаў у Гародню. У бітве каля Мацяевіч 10. 10.1794 К. цяжка паранены, трапіў у палон і зняволены ў Петрапаўлаўскую цвердзь. Пасля вызвалення (1796) выехаў у ЗША, у 1798 вярнуўся ў Еўропу. Памёр у Швейцарыі. Парэшткі К. перапахаваны ў Кракаве. У гонар К. пад Кракавам насыпаны курган, яму пастаўлены помнікі ў Польшчы, ЗША, Швейцарыі, яго імем названа самая высокая гара ў Аўстраліі, адна з акруг штата Індыяна, горад у штаце Місісіпі, астравы на Алясцы (ЗША). Музей К. існуе ў Салюры (Швейцарыя). Імем Касцюшкі названы вуліцы ў Гародні, Берасці, Косаве, Лідзе; у Гародні і Косаве ўстаноўлены мемарыяльныя знакі. У Мерачоўшчыне адноўлена сядзіба Касцюшкаў, ідзе праца па адкрыцці музея і ўстаноўцы мемарыяльнага знака.

Касцюшка нацыянальны герой Беларусі, Польшчы, ЗША, ганаровы грамадзянін Францыі.



Рох III: беларускі шляхоцкі герб роду Касцюшкаў



EUROPEAN COMMISSION
EXTERNAL RELATIONS DIRECTORATE GENERAL

DIRECTORATE Eastern Europe, Southern Caucasus, Central Asian Republics,
Ukraine, Belarus and Moldova
The Head of Unit

Brussels, 22 December 2005
ER/E2/CVR/cf D (2005) 528292

ЕЎРАПЕЙСКАЯ КАМІСІЯ
ГЕНЕРАЛЬНЫ ДЫРЭКТАРАТ МІЖНАРОДНЫХ ДАЧЫНЕННЯЎ

Дырэктарат Усходняй Еўропы, Паўднёвага Каўказу і Цэнтральнай Азіі
Дырэктар аддзелу Украіны, Беларусі і Малдовы
Хільдэ Хардэман

Брусель, 22 снежня 2005 г.

Паважаны спадар Трусаў!

Дзякуй Вам за ліст пра мову вяшчання "НХ" на Беларусь. Я рады паведаміць Вам, што, дзякуючы дадатковай падтрымцы Еўразвязу, Радые "Нямецкая хваля" запусціць беларускамоўную версію сваёй 15-хвіліннай перадачы для Беларусі са студзеня 2006.

Гэтая перадача будзе перадавацца таксама і ў дыяпазоне АМ, а зараз перадаецца ў FM дыяпазоне і на сяродніх хвалях.

Гэта дадатковае вяшчанне павялічыць колькасць слухачоў у Беларусі.

Да таго ж, Еўракамісія неўзабаве запусціць 2-мільённы праект на радые і тэлевяшчання на Беларусь. У гэтым вяшчанні, якое пачнецца на пачатку 2006 г. будзе ўжывацца беларуская мова.

Таццяна Шамякіна

УСПАМІНЫ ПРА БАЦЬКУ

Апошнім часам я рыхтавала да друку дзённікі Івана Шамякіна за 1998 год. Надзвычай цяжкі перыяд у жыцці бацькі, калі цяжка хварэла і памерла мая маці. Таму запісы даволі змрочныя. Але Шамякін мог быць і іншы. Увогуле, ён на працягу жыцця мяняўся, відаць, не адзін раз, як, зрэшты, і кожны чалавек. І я, назіраючы перамены ў ім, часта разважала: што ў бацьку закладзена генетычна, што абумоўлена ўзрастам, а што – пераменамі ў грамадстве, абставінамі самога жыцця. Высветленне дэтэрмінізму творчасці, бадай, самае цікавае ў дачыненні да кожнага з мастакоў.

Нядаўна, калі мне было 55 гадоў, я папрасіла тату напісаць пра мяне – яго ўласнае ўражанне, пісьменніцкае ўспрыняццё дачкі. Ён адгукнуўся ахвотна і напісаў надзвычай цёпла, але... Я здзівілася, як жа мала ён памятае пра маё маленства, юнацтва, ды і тое, што напісаў, аказваецца, распытанне ў майго мужа. Але што я... У дзённіка ён неаднаразова з болей успамінае сына Сашу, які памёр у 1991 годзе. Гэта трагічная мяжа ў жыцці бацькоў. Лепш сказаць: жыццё было пры ім, пры Сашы, без яго – існаванне... А між тым Шамякін нідзе не напісаў пра Сашу, не ўва-собіў яго характар – даволі цікавы. Увогуле ўсе вобразы маладых герояў у вядомых творах І. Шамякіна – “Сэрцы на далоні”, “Снежных зімах” – зусім не мы, яго дзеці, нават блізка не мы, а поўнаццю выдуман-ныя персанажы.

У тым жа 1998 годзе пісьменнік раптам захапіўся апавяданнямі для дзяцей, вырашыў стварыць кніжку. Лёгка напісалася пра ўласнае маленства, з цяжкасцю ўспомніў некалькі эпізодаў з дзяцінства ўнучкі Машы, майёй дачкі, ды і тое, мяркую, тыя эпізоды яму нагадалі сястра Алеся і яе муж Сяргей, якія з бацькам жылі. А вось пра наша з Сашам, сястрой Лінай дзяцінства яны не маглі ведаць – Алеся самая малодшая. Сам жа бацька не ўспомніў нічога...

Дзіўны факт, феноменальны – таму што тата ён быў добры, часта вазіў нас – сам за рулём – па рэспубліцы, у прыгожыя мясціны, на курорты, мяне неаднойчы браў з сабою ў Маскву. Але не памятаў дэталі падарожжаў, якія тычыліся менавіта дзяцей. І гэта не старэчы склероз – Шамякін якраз захаваў цудоўную памяць: выдатна памятаў факты ўласнага жыцця, сустрэчы з многімі людзьмі, ўсё працятанае. Ды я і даўней ў ім заўважала: яму было нецікава наша, дзяцей, унутранасць жыццё. Не магла зразумець

такога раўнадушша, няўмення бачыць сутнасць характараў родных людзей. Сёння разумею: ён быў настолькі блізкі душою з мамай, настолькі яны разумелі адзін аднаго і знаходзілі радасць у гутарках паміж сабою, што гэтага хапала. Урэшце, не толькі сапраўднае каханне у чалавека можа быць адно, але і сапраўднае сяброўства таксама. А маці для яго была не толькі жонкай, але і самым блізкім сябрам. Тым больш, што да 1982 года быў яшчэ і Андрэй Макаёнак. У іх практычна кожны дзень знаходзіліся тэмы для размоў. На іншых ужо проста не хапала часу і душэўных сіл. І толькі ў 80-я гады Шамякін са здзіўленнем адкрыў, што ўласныя дзеці незаўважна выра-слі і часта гавораць даволі цікавыя рэчы. Ён любіў, калі мы ўсе разам сустракаліся на святы, спрачаліся. Але ўсё гэта практычна ніяк не адбілася ў яго творчасці. Ці, можа, адбілася ўскосна (гэта неабходна спецыяльна даследаваць). Сабе я прыпісваю толькі адзіны ўплыў на бацьку: пастаянна пера-конвала яго, што яму вы-датна ўдаецца мемуарная проза. Пасля маіх угава-раў ён пачаў рэгулярна весці дзённік, у канцы 90-х гадоў напісаў пранікнёную апо-весць “Слаўся, Марыя!”, надзвычай цікавы цыкл “Начныя ўспаміны”. Але ўсё гэта можа быць зусім і не маім ўплывам, а логікай уласнага творчага развіцця.

Акрамя таго, аднойчы пры мне яму пра тое ж – пра неабходнасць пісаць мему-ары – гаварыў Іван Гаўрыла-віч Чыгрынаў, якога Ша-мякін глыбока паважаў. Увогуле, калегі па пярэ-заўсёды былі для яго большым аўтарытэтам, чым уласныя дзеці. Я шмат разоў распавядала яму пра цікавыя жыццёвыя сюжэты, пра працытанае, выказвала ўласныя ідэі. Прытым, што некаторыя мае прадказанні, асабліва ў палітыцы, як ні дзіўна, спраўджваліся. Але ўсё гэта ў вельмі невялікай ступені пайшло ў творчы кацёл пісьменніка. Відавочна, свае мазгі іншаму не ўкладзеш: кожны творца развіваецца паводле сваіх уласных законаў.

У творчасці Іван Ша-мякін заўсёды выходзіў з жыццёвай сітуацыі, таму пастаянна шукаў сюжэты. Знойдзены сюжэт – часта рэальны – напайнаў перса-нажамі, якіх канструяваў з самых розных, так бы мо-віць, элементаў. Што ты-чыцца мужчынскіх характа-раў, тут важны рэзервуар – сябры Віталь Вольскі (яшчэ з вайны) і Андрэй Макаёнак, жаночых – уласная жонка. Сапраўды, гэта былі харак-тары настолькі шматгран-ныя, што з іх можна было



Іван Шамякін з дачкой Таццянай. 1971 г.

чэрпаць бясконца. Відаць, была тут своеасаблівае, можа, нават неўсвядом-леная, пісьменніцкая гульня: маючы перад унутраным зрокам адных і тых жа людзей, памяшчаць іх у розныя жыццёвыя абставіны. Акра-мя таго, існаваў аўтапра-татып – сябе пісаў таксама практычна ў кожным творы, увасабляючы ў тым ці ін-шым персанажы часам усяго толькі нейкую адну сваю рысу...

Шмат якія творы І. Шамякіна экранізаваныя. Ён умеў быць аб’ектыўны і ўхваляў ігру многіх ак-цёраў, хоць ясна, што ўяў-ляў ён сваіх герояў іншымі. Асабліва яму падабаўся Уладзімір Гасцюхін у ролі Івана Батрака ў пастаў-ленай Міхаілам Пташуком кінастужцы паводле рамана “Вазьму твой боль”. Пісь-меннік гаварыў, што сам менавіта так пачаў бачыць свой персанаж, як яго ўва-собіў Гасцюхін.

Увогуле, Шамякін быў надзвычай талерантны чалавек, цяплым да чужых густаў, поглядаў. Гэта не азначае, што ён не меў улас-най думкі, але яму было дастаткова выказаць яе пісьмова, у творах, таму спрачацца вусна ён не любіў. Часта назірала: Андрэй Макаёнак нешта даводзіў яму, як заўсёды, гарача і пафасна – Шамякін маўчаў. А калі сябра адыходзіў, бацька пра тое ж гаварыў зусім іншае. “Чаму ж ты самому Андрэю Ягоравічу пра гэта не сказаў?” – са здзіўленнем пыталі мы яго. – “Не хацеў крыўдзіць”.

Не хацеў ён крыў-дзіць сябра і тады, калі неабходна было прама і шчыра сказаць яму пра яго выбар другой жонкі – вы-бар, што стаў для Андрэя Ягоравіча смаротным пры-гаворам. Шмат разоў баць-ка хацеў выказаць сваю думку, але баяўся, што Ан-дрэй зменіцца ў адносінах да яго, пачне горш ставіцца... І ў выніку страціў сябра на-заўсёды... Шамякін усве-дамляў сваю слабасць, але так і не здолеў пераадолець гэта ў сабе да канца жыцця

– не гаварыў у вочы чала-веку непрыемнае. А вось у дзённіку пісаў смела, прама, шчыра. Не толькі пра чы-ноўнікаў, пра калег – і пра сябе: пра сваю баязлівасць, скупасць, эгаізм... Часам ён бязлітасны да сябе – яўна перабольшвае, часам не заўважае ва ўласным харак-тары таго, што бачна ін-шым. Але ва ўсім, што пі-саў, заўсёды да канца праў-дзівы.

Характэрна, што пе-ражыўшы смерць сына і страту ўсіх грошай, якія ён так старанна збіраў, Шамя-кін набыў неўласцівыя яму – такому абачліваму – рысы бесшабашнасці: “А, усё ўжо ўсё роўна!” З’явілася расча-раванне ў шмат чым – нават ва ўласным жыццёвым пры-значэнні. Пісаць вельмі ха-целася – практычна да кан-ца жыцця, але часта думаў і мне гаварыў: “А навошта? Каму нашы раманы, апо-весці патрэбны?” Між тым я і сёння сустракаю нямала людзей, якія з любовасцю ўспамінаюць творы Шамя-кіна. Вельмі многія з чыта-чоў прызнаваліся, што Ша-мякін – адзіны з беларускіх пісьменнікаў, творы якога дачытвалі заўсёды да канца або яго толькі аднаго і чы-талі. Не раз я чула пра Ша-мякіна-пісьменніка такія высокія словы, якія мне самой ніколі б у галаву не прыйшлі. І таму нярэдка ўсплывае думка: “А можа ў нас, блізкіх, той жа сіндром, відаць, нацыянальны, што быў і ў бацькі: ён не бачыў цікавае ў родных, дзецях, а мы не цэнім яго так, як цэняць чужыя людзі?”

Пасля смерці мамы тата пастаянна скардзіўся на адзіноту, неразуменне, пустэчу ў жыцці. Не раз гаварыў і пра смерць. Я імкнулася супаківаць яго з дапамогай самых розных аптымістычных звестак з навукі і рэлігіі. Дзіўна: гэта не падабалася яму, нават выклікала раздражненне. Але што ж неабходна было гаварыць: згаджацца з ім, што так, ты хутка памрэш, і гэта будзе абсалютны ка-нец ва ўсім?! Так жа нельга! Я бачыла і тое, што

яму, атэісту, хацелася верыць у пасмартнае існаванне. Хацелася моцна... Але верыць ён не мог! Калі я, спасы-лаючыся на Платона, на іншых філосафаў, тэо-лагаў, на дасягненні су-часнай навукі, распа-вядала пра жыццё душы ў іншасвеце, Шамякін пазіраў на мяне нязмен-на іранічна і скептычна. Мне нават здавалася, што яму не раз кар-цела сказаць: “Як ты, аду-каваная жанчына, мо-жаш верыць у такое?”, і толькі яго заўсёдная далікатнасць не да-зваляла пакрыўдзіць мяне.

І ўсё ж я, кожны раз ідучы да яго ў бальніцу, шукала ўсё новыя і новыя аргументы. Цяжка было назіраць паступовае змян-шэнне цікавасці да ўсяго, што раней так глыбока яго хвалявала. Я разумела, што гэта непазбежна і чакае ўсіх: на парозе вечнасці ўсё часо-вае здаецца нікчэмнай дра-бязой. І ўсё ж пра лёс Бела-русі, пра лёс Саюза пісьмен-нікаў ён думаў да канца. І ў гэтым увесь Шамякін: не мяшчанская душа, не інды-відуаліст, а чалавек, заўсё-ды заклапочаны грамадскі-мі праблемамі. Гэта, магчы-ма, лепшае, што прывіў людзям савецкі лад. А Ша-мякін быў, бяспрэчна, са-вецкі чалавек. У камуніс-тычных кіраўніках ён рас-чараваўся і, як вядома, па-сле 1991 года не стаў ад-наўляцца ні ў адной з каму-ністычных партый, але са-вецкім чалавекам сябе лі-чыў. Верыў у сацыялізм і ў народ.

І калег сваіх вельмі любіў – менавіта як людзей, ды і крытык іх твораў быў добразычлівы. Часам у дзён-ніках ён пра некаторых вы-казваецца з асуджэннем, з неразуменнем. А ўсё ж ко-лькі ў яго дзённіках замі-лавання і любові ў размове пра чалавечыя якасці калег-пісьменнікаў і пра іх твор-чыя дасягненні! Я ўпэўнена, што гэта развілося ў ім падчас шматгадовай працы ў Саюзе пісьменнікаў: ча-ла-век, які меў звычку паста-янна пра некага клапаціцца (адных кватэр “выбіў” не менш 200!), урэшце заўсёды пачынае любіць аб’ект сваіх клопатаў. І калі Шамякіна пазбавілі працы спачатку ў Саюзе пісьменнікаў, пасля ў Беларускай Энцыклапедыі, ён, прымаючы па-філасоф-ску (што ж, узрост!), глыбо-ка пакутваў менавіта ад гэтага: што не можа праяў-ляць клопат, турбавацца пра іншых. Менавіта тады ён скіраваў павышаную ўвагу на сям’ю, пачаў у дробязях хвалявацца пра дзяцей, унукаў... Ды толькі нам гэта ўжо не патрэбна было, мы лічылі сябе разум-нейшымі за бацькоў... А яму

неабходна было нечым за-поўніць жыццё.

Між тым я памятаю часы, каля яно, бацькава жыццё, было запоўнена да краю – працай, шматлікімі сустрэчамі, паездкамі. Па-мятаю моманты душэўнага пад’ёму, жывога актыўнага ўспрыняцця людзей, усве-дамлення сваёй творчай сілы. Памятаю, якім ён вы-ходзіў з кабінета, калі пі-салася плённа. Памятаю шматлікіх гасцей у нашым доме – практычна кожны дзень; іх гутаркі, спрэчкі, пастаянныя анекдоты, смех. Якія людзі ў нас былі: і беларускія пісьменнікі, і ўкраінскія, і рускія, і нават з зусім далёкіх краёў: з Сібіры, Сярэдняй Азіі, Кітая! Беларусы надзвычай гасцін-ныя, і праўленне Саюза пісь-меннікаў СССР любіла пра-водзіць менавіта ў Мінску розныя пленумы, круглыя сталы, канферэнцыі. Пасля пасяджэнняў гасцей заўсёды разбіралі па кватэрах кі-раўнікі Саюза беларускіх пісьменнікаў, вось я і на-гледзелася на, скажу шчыра, выдатных прадстаўнікоў савецкай культуры. І хоць бачыла я іх пераважна ў хатняй абстаноўцы, знач-чыць, як бы пасярод быту, але з кожным разам мая павага да іх расла. Так, усе людзі розныя, і пісьменнікі таксама не пазбаўлены ча-лавечых недахопаў. А ўсё ж – незвычайныя асобы! Чаму, не ведаю, я з дзяцінства бачыла іх выключную ча-лавечую абаяльнасць, фік-савалы шматлікія і арыгі-нальныя прыкметы таленту: нехта цудоўны апавядаль-нік, нехта прыгожа співае, нехта паказвае фокусы... У пісьменніках таго часу – 50-70-х гадоў – мне асабліва падабалася іх бадзёрнасць, жыццялюбства, аптымізм, шмат хто вызначаўся вы-ключнай дасціпнасцю, ба-гаццем мовы, а яшчэ – так-тоўнасцю, інтэлігентнасцю. Такім быў і бацька.

І ўспамінаючы сёння гэтых людзей, я веру ў ад-раджэнне грамадскай ціка-васці да літаратуры. Іх та-лент, усе іх творчыя знаход-кі яшчэ будуць запатраба-ваныя! Народзяцца гурма-ны да метафар! Псіхалогія чалавека – найважнейшая навука XXI ст. – будзе вы-вучацца выключна паводле мастацкіх твораў; студэн-ты будуць разбіраць тыся-чы жыццёвых сітуацый, апісаных у літаратуры, і з іх дапамогай спазнаваць ча-ла-века – самае складанае, што ёсць у Сусвеце. Будуць і іншыя формы запатраба-вання прыгожага пісьмен-ства, магчыма, нават і па-радаксальныя, і зусім не-ўяўляльныя намі сёння... Але абавязкова будуць... І душа бацькі сунешыцца...

15 студзеня 2006 г.



Справаздача

пра вынікі працы Берасцейскай гарадской арганізацыі
ГА “ТБ М імя Францішка Скарыны”

На сёння Берасцейская гарадская арганізацыя складаецца з 10 суполак, склад якіх за справаздачны перыяд мяняўся, аднак неістотна. Найперш гэта было звязана са студэнцкай суполкай, частка сяброў якой закончыла ўніверсітэт. Суполка зараз папоўнілася новымі сябрамі, студэнтамі І і II курсаў.

Адбыліся таксама змены ў суполцы “Берасце”, якая налічвала 25 чалавек. Дзеля лепшай арганізацыі працы вырашана рэарганізаваць тэтую суполку: з яе ў асобную суполку выдзеліліся сябры – выкладчыкі грамадскіх навук Берасцейскага дзяржаўнага ўніверсітэта. Перасталі існаваць суполка ў СШ № 35, якую ўзначальвала Дуброўская Наталля Мікалаеўна. Гэта звязана найперш з пераходам Наталлі Мікалаеўны на працу ў абласны ліцей. Зараз Наталля Мікалаеўна стварыла і ўзначальвае суполку, у склад якой уваходзяць настаўнікі беларускай мовы і літаратуры г. Берасця. Колькаска наша арганізацыя амаль не павялічылася. Трэба зазначыць, што Рада не ставіла першачарговай мэтай пашырэнне і рост колькасці сяброў, аднак заўсёды вітала новых сяброў ТБМ і прыхільнікаў роднай мовы, іх удзел ў дзейнасці арганізацыі. Думаю, што ўсё ж у перспектыве Берасцейская гарадская арганізацыя здольная вырасці і колькаска, і якаска.

Рада Берасцейскай гарадской арганізацыі збіралася па меры неабходнасці, але трэба сказаць, што за мінулыя два гады яе праца не была арганізаваная на тым патрэбным узроўні, які забяспечыў бы скаардынаваную дзейнасць усіх суполак. На гэта былі аб’ектыўныя і суб’ектыўныя прычыны. Пэўным чынам у актывізацыі працы нашай арганізацыі нам дапамагала Рэспубліканская Рада, яе Сакратарыят. Старшыні суполак мелі сувязь з Рэспубліканскай Радай праз лісты, допісы сяброў Сакратарыяту. Дзякуй ім за гэта.

Праца Берасцейскай гарадской арганізацыі вялася на некалькіх кірунках:

- культурна-асветніцкая праца.

Сябры ТБМ актыўна ўдзельнічалі ў арганізацыі правядзення цікавых творчых сустрэчаў вечарынаў. Сярод іх варта прыгадаць сустрэчы з вядомымі пісьменнікамі – Р. Барадуліным, Г. Бураўкіным, Н. Гілевічам, Л. Дранько-Майсюком, рэдкалегіяй часопіса “Дзеяслоў” і інш.

Варта ўзгадаць і імпрэзу, прысвечаную Міжнароднаму дню роднай мовы (2005 г.), якую арганізавалі і правялі актыўныя сябры студэнцкай суполкі. Пэўна, склад сябраў нашай арганізацыі вызначае і спецы-

фіку яе дзейнасці. Сярод іх – вядомыя ў рэспубліцы выкладчыкі роднай мовы і літаратуры, напружаная навуковая дзейнасць якіх спалучаецца з грамадскай дзейнасцю. Сёння хачу выказаць шчырую ўдзячнасць пастаянным удзельнікам і арганізатарам шматлікіх імпрэзаў, што адбыліся з удзелам В. Я. Зарэцкай, М. І. Мішчанчука, З. П. Мельнікавай, Н. М. Борсук, У. А. Сенькаўца, М. Н. Аляхновіча, С. А. Вороніна і інш. хочацца адзначыць і дзейнасць і сяброў ТБМ – супрацоўнікаў абласной бібліятэкі, найперш Г. І. Бурынай. Колькаска невялікая суполка пра абласной бібліятэцы вяла і вядзе актыўную культурную асветніцкую працу сярод моладзі. За справаздачны перыяд сябры гэтай суполкі сталі ініцыятарамі і арганізатарамі шматлікіх творчых сустрэчаў з цікавымі людзьмі Беларусі. Так, адбылася прэзентацыя кнігі А. Паплаўскага “Тэрыторыя скразнякоў”, прэзентацыя кампакт-дэска гурта “Граеўка”, сустрэча з Барысам Пятровічам, Эдуардам Акуліным, Міхасём Скоблам, сустрэча з мастаком-эмальерам Міколам Кузьмічом і іншыя сустрэчы. Былі падрыхтаваны і цікавыя выставы: “Ефрасіння ўсея Беларусі”, “Беларусь і свет”, “Беларусь: партрэт на фоне перамен”. “Зямлі бацькоўскай прыцягненне” ды інш. і надалей, думаецца, разам з выкладчыцкім і моладзевымі суполкамі варта ладзіць гарадскія вечарыны такога высокага ўзроўню, як гэта было зроблена да 80-годдзя з дня нараджэння У. Калеснікі. Варта актывізаваць таленавітую моладзь.

У справаздачны перыяд сябры ТБМ удзельнічалі ў зборы подпісаў у абарону сязібы ТБМ у Менску, у абарону беларускай мовы ў СМІ, у прыватнасці на тэлебачанні. Былі дасланы лісты ў Канстытуцыйны суд і Тэлералдэ-кампанію. Праведзены збор подпісаў на імя пасла ФРГ у Беларусі з патрабаваннем ад радыёстанцыі “Нямецкая хваля” вяртання на беларускай мове.

Была праведзена праца і ў плане вывучэння візуальнага афармлення г. Берасця.

Сябры ТБМ склалі своеасаблівы спіс шылдаў, рэкламы. Былі накіраваны адпаведныя лісты гарадскому кіраўніцтву. Варта актывізаваць працу ў гэтым кірунку, у тым ліку наладзіць дыялог з новым кіраўніцтвам. Сёння, на жаль, горад Берасце цяжка назваць паводле візуальнага афармлення беларускім горадам. Выклікае трывожу той факт, што апошнім часам пашыраецца тэндэнцыя да ўжывання надпісаў

на розных мовах, але толькі не на беларускай. Прыгожым выключэннем з гэтага можна назваць “Гасціны двор” па вуліцы Савецкай. Варта актывізаваць далейшую працу з уладамі, з кіраўнікамі фірмаў, прадпрыемстваў. Трэба аднавіць дыялог з тралейбусным дэпо і аўтапаркам, працу па беларусізацыі якіх распачаў у свой час В. Д. Губарэвіч.

Праца ў сферы адукацыі. На сёння ў г. Берасці няма ніводнай беларускамоўнай школы. Я не прыхільніца стварэння асобных класаў. Жыццём першых беларускамоўных класаў займалася ў свой час Ніна Міхалаўна Чарамовіч, яна можа падзяліцца сваім досведам. Сёння, думаецца, варта актывізаваць працу ў гэтай сферы, каб падтрымаць Нацыянальную мастацкую гімназію, адзіную на сёння беларускамоўную ўстанову ў Берасці. Вядома, што там ёсць праблемы з ажыццяўленнем навучальнага працэсу на беларускай мове. Варта распачаць працу па стварэнні беларускамоўнага ліцэя ці гімназіі. Тут патрэбна разуменне і падтрымка з боку органаў адукацыі.

Вядома, што ёсць і праблемы з забеспячэннем выкадання ўсіх прайметаў па-беларуску і на філалагічным факультэце. Думаецца, што гэтая праблема можа быць вырашана нашымі агульнымі намаганнямі.

Праца са сродкамі масавай інфармацыі. Наша арганізацыя не мае свайго выдання, аднак ёсць “Наша слова”, “Новы час”, таму бачу ў гэтым плане наступныя крокі:

1) Трэба актывізаваць падпіску на гэтыя беларускамоўныя выданні. Каб такім чынам пашыраць інфармацыю пра гісторыю, культуру, мову сярод моладзі. На жаль, падпіска сярод сяброў ТБМ у Берасці невысокая;

2) Варта выкарыстоўваць іншыя газеты, якія ўдзельнічаюць у Берасці, даваць у гэтыя выданні інфармацыю па разнастайных праблемах роднае мовы, культуры, гісторыі. Тут варта адзначыць актыўную пазіцыю В. Я. Зарэцкай, якая адгукаецца на дыскусійныя артыкулы ў друку, у прыватнасці ў “Народнай трыбуне”.

3) Варта стварыць і сярод студэнтаў зацікаўленае кола “журналістаў”, што паспрыяла б актывізацыі іх дзейнасці.

За справаздачны перыяд сябры ТБМ далучыліся да выдання бюлетэняў да памятных датаў з гісторыі і культуры Беларусі. Суполка з ГА “Стары горад” быў выдадзены “Альпенскі слоўнік”, “Ілія на Палесці” В. Адважнага.

М. Новік.

Каб слова наша справай адгукнулася, стукайма!

У апошнім, 50-м нумары “Нашага слова” за мінулы год, быў надрукаваны артыкул “Пэраліцоўка пад чужы капал – недарэчная пэраліцоўка”, у ім вялася размова аб тым, як у Слуцкім аўтапарку № 2 пасля “Дажынак – 2005” на ўсіх гарадскіх аўтобусах, а іх не адзін дзесятак, беларускамоўныя ўказальнікі маршрутаў замянілі на рускамоўныя. Гэтая акцыя, на жаль, не выклікала абурэння пасажыраў, якім у большасці не ў навінку бачыць, як мяняюць, каму ўздумаецца, шылды пад чужы капал на дзяржаўных установах, магазінах, прыватных майстэрнях і кавярнях пры абыхавасці і маўклівай згодзе не толькі іх работнікі, а і наведвальнікі. Што ж, выцясненне роднай мовы з ужытку за восем дзесяткаў гадоў пры саветах дарам не прайшло – у масах знікла пачуццё нацыянальнай годнасці, з’явілася маса “тутэйшых”, у прыклад малапісьменнаму Зносаку з вядомай Купалаўскай драмы, людзей з вышэйшай і сярэдняй адукацыяй.

На гэты раз слова друкаванае ў абарону роднай мовы на маршрутных указальніках справай адгукнулася – пасля Новага года аўтобусам вярнулі ранейшыя шылдачкі, беларускамоўныя! Можна ўявіць радасць аўтара артыкула, калі ён яшчэ раз пераканаўся, што нашы высілкі ў гэтай важнай справе, калі яны пераадоляюць страх, малавер’е, абыхавасць, прыносяць плён. Калі стукаць, званіць, напамінаць, пераконваць – нехта, глядзіш, і адчыніць душу, успомніць, што ён беларус, а не нейкі зацюканы гадамі няволі прасталюдзін.

Спашлюся на нядаўні прыклад. Звярнуў увагу на абноўлены, пад сцяга ўраджаю двухпавярховы будынак дзяржаўнага архіву – аднаго з нямногіх, ацалелых з мінулай вайны.

Фасад яго з боку вуліцы Леніна капітальна адрэстаўравалі, навялі яркі глянец. А шылды ранейшай беларускамоўнай, што глядзелася са сцяны ўсе пасляваенныя гады, не стала: на тое месца павесілі рускамоўную: “Учреждение. Зональный государственный архив”. Ну проста копія часоў цара Мікалая II. Адгукваецца жанчына, яна разумее чым я засмучаны і адказвае, што тую, ранейшую шылду рабочыя, якія вялі рэстаўрацыю будынка (а гэта былі людзі прыезджыя) проста скінулі да долу, і яна раскалолася.

Назvu новай шылды далі не раздумваючы доўга – рускамоўна з падкрэслена расейскім “Учреждение”. Але фінал нашай размовы быў памяркоўным: дырктар паабяцаў, што ў

бліжэйшы час пастараецца заказаць шылду на дзвюх дзяржаўных мовах. Што ж, хоць такі варыянт будзе напамінаць аб існасці роднай мовы.

Трапіла ў нялюбасць кіраўнікоў гарадской ЖКГ і старажытнае народнае слова “Лазня”. Усе пасляваенныя гады шылда з такой назвай вісела перад уваходам у стары будынак лазні, які пры рэканструкцыі цэнтральнай часткі горада быў знесены, таму што не ўпісваўся ў генеральны план яе. Непадалёку будаўнікі з Маладзечна за адпушчаныя з бюджэту аблвыканкама 4,5 мільярды рублёў узвялі шыкоўны двухпавярховы будынак разлічаны на адначасовае наведванне 200 чалавек, мужчын і жанчын, з трыма парнымі, медкабінатам, душавымі, буфетам.

Напрыканцы старога году лазню адкрылі, толькі над уваходам шматлікія наведвальнікі ўбачылі новую шылду, не нашынскую – “Баня”. Ніхто, як я заўважыў пры адкрыцці яе нават словам не абмовіўся ў знак нязгоды – быццам так і трэба. А праз тыдзень нехта палічыў, што назва гэта ўстарэла(?) – і над уваходам павялілася новая шылда: “Банно-оздоровительный комплекс”. Калі б па-беларуску напісалі – не было б напэўна і пратэнзій. Дык не ж – спрацавала старая, савецкіх часоў, чыноўнічая арыентацыя на чужы капал!

Абыхавасць праўляюць не толькі чыноўнікі ды пенсіянеры, у якіх, як кажуць, у крыві прыхільнасць да янроднага.

Маўчыць моладзь, асабліва тая, што вырасла, сфармавалася ў поглядах за апошнія адзінаццаць гадоў, калі ўсе, за рэдкім выключэннем, СМІ сталі дзяржаўнымі і ўжо дамагліся таго, што выгадна ўладзе. Сёння заняадбанне роднага слова стала гэткім склярозам, калі ўсё беларускае лічыцца нейкім чужым, прыблудным, без чаго можна абыйсціся. У гэтым лішні раз пераканаўся ў першы дзень “Дажынак-2005”, калі раніцай, гадзін у дзевяць, на шырокай сцэне-памосце, узвездзенай перад уваходам у гарадскі Дом культуры, выступалі таленавіты моладзевы калектыў мастацкай самадзейнасці з г. Жодзіна. Усе яго ўдзельнікі, іх было чалавек дзвюццаць, выйшлі ў яркіх нацыянальных строях, маладыя, прыгожыя, якіх мы не часта бачым на дзяржаўным тэлебачанні. Як хараша яны спявалі беларускія народныя і старыя песні. А колькі вытанчанасці імпрэты было ў іх агністых танцах – не перадаць словамі! І што вы думаеце? Паглядзець на гэты ансамбль прыйшло (у цэнтры горада, за сто метраў ад цэнтральнай плошчы, дзе павінна была ладзіцца све-

точная урачыстасць) ... трое мужчын-пенсіянераў. І толькі! Міма праходзілі сотні маладых людзей і пажылых, якія кіраваліся да той плошчы. І ніхто не звяртаў увагі на таленавітых жодзінскіх гасцей – быццам і не было на сцэне нікога! Некалькі разоў з нас, тройкі, праходжыя, маладыя людзі кпілі: “Чэво вы тут стаіце? Ідэце сустрачаць прэзідэнта. Вот-вот доллен пріехаць”. Але мы не слухаліся і яшчэ з паўгадзіны мелі радасць і асалоду ад ўбачанага і пачутага. Жодзінцаў замяніў сімфанічны ансамбль з Менска, чалавек дванацца, яны выконвалі творы Баха. Моцарта, Шуберта. Але іх ніхто не слухаў, бо якраз да плошчы пад’ехаў прэзідэнцкі картэж.

Яшчэ адзін наш галаўны боль – абрусенне вёскі, слухай у тым ліку. Часцяком у нядзелю наведваю гарадскі рынак, які з нядзядняга часу называецца па-нашаскаму – “Слуцкі кірмаш”.

Хаджу міма гандляроў, што прыехалі з вёсак, з гароднінай, садавінай, збожжам, птушкай, малочнымі прадуктамі. Гэта пераважна пенсіянеры. Рэдка – маладыя жанчыны. Дзеля цікавасці пачынаю з імі весці “торг” – каб паслухаць, на

якой мове яны размаўляюць, стараюся сам гаварыць па-беларуску. Амаль спрэс у адказ чую, часцей ад мужчын, ніякаватаю рускую мову. Ад жанчын – таксама, або “трасянку”. Тое самае пачуў і ад сваіх землякоў з вёскі, дзе прайшло маё дзяцінства: з дванаццаці апытаных пенсіянераў (іх столькі засталася ўсяго) ніхто не адказаў на мае пытанні на мове маіх бацькоў, дзядулі і бабулі. З пяці так званых “прыезджых”, болей маладых, ні адзін не размаўляе на роднай мове. Як і іх дзеці. Ды што тут гаварыць, калі ў вёсцы па тэлевізары ідуць толькі рускамоўныя дзяржаўныя праграмы БТ і АНТ. Абедзве на рускай мове. Вясцоўцаў у абавязковым парадку прымушаюць падпісвацца на дзяржаўныя газеты. Я жажнуўся, калі ў адзеле падпіскі на перыядычныя выданні даведаўся, што па раёне (без горада) дзе жыве звыш 36 тысяч чалавек, у мінулым годзе газету “Наша слова” не вылісваў ні адзін чалавек! Ні адзін базавых беларускамоўных школаў! А гэта ўжо прыкмета той цемнаты, шэрасці, “тутэйшасці”, аб якіх з трывогай і болей душэўным пісаў у друку вядомы беларускі пісьменнік-дэмакрат Язэп Лёсін вясной 1917 года пасля наведвання першага з’езду настаўнікаў Меншчыны. А мы ж уступілі ўжо ў XXI стагоддзе.

Мікола Кутнявецкі,
Слуцк.

Навіны кніжнага студзеня...

На працягу 2005 года шмат прыходзілася пісаць пра кніжныя навіны. Розныя думкі наконт лепшых кніг выказала і апытанне элітарнага штотыднёвіка "Наша ніва". На маю думку лепшай кнігай 2005 года з'яўляецца твор Эрнэста Ялугіна "Алжырская пастка". Станоўчы водгук у друку твору даў і старшыня ТБМ сп. Алес Трусаў.

У студзені 2006 года на кніжных паліцах з'явілася шмат цікавага!

Па-першае. Гэта раман-біяграфія Алеся Пашкевіча "Круг" пра зямныя і творчыя шляхі вязня – паэта Уладзіміра Дубоўкі (1900-1976). У кнізе ўзгадваюцца знаёмыя і аднадумцы класіка: Язэп Пушча, Сцяпан Булат, Гаўрыла Гарэцкі, Адам Бабарэка, Уладзімір Жылка, а таксама розныя пазамежныя адносіны з К. Крапівой, М. Лужанінам... Фрагменты гэтай кнігі цалкам былі апублікаваныя ў часопісе "Дзеяслоў" (2004). Фундатарам выдання з'яўляецца Мікалай Казак.

Дапамогу маладому пісьменніку зрабілі Архіў Саюза пісьменнікаў Беларусі і Дзяржаўны музей гісторыі беларускай літаратуры. Наклад рамана 1000 асобнікаў.

На маю думку, "Круг" больш запамінальны і моцны твор, чым "Пляч волі" (2001).

Чалавек, які нарадзіўся з А. Пашкевічам у адным 1972-ым годзе Сяргей Ёрш са Слоніма пры дапамозе Слонімскага моладзёвага грамадскага аб'яднання "Ветразь" зрабіў выданне кнігі "Саюз Вызвалення Беларусі 1946-1947. Беларускі Рэзыстанс" 2005. Слоніўскі журналіст зкампаановаў усе звесткі, што былі ў навуковым абароце і друку наконт гэтай арганізацыі ў тым ліку артыкулы Ц. Клыкоўскай, М. Талочкі, А. Лабовіча, І. Енка, а таксама некралогі ўдзельнікаў антысавецкага супраціву. З 18 ўдзельнікаў арганізацыі 17 ужо памерла. У адрозненне ад Уладзіміра Дубоўкі ніводзін з іх не рэабілітаваны. Так палічыла дзяржава некалькі год таму. Гісторыкі рознага спектру поглядаў пасля чытання гэтай невялікай на 80-старонак кнігі з накладам 100 асобнікаў пагодзяцца, што тэма, якую падняў спадар Сяргей Ёрш – белая пляма ў гісторыі Беларусі. Знойдзеца які-небудзь іншы Глэбус, які праз 20-30 год раскруціць гэтую тэму праз фільм, п'есу ці Інтэрнэт і заробіць на гэтай "белай пляме" грошы, а пакуль не ўсе гісторыкі добра ведаюць пытанне, якое асвятляе слоніўскі хлапец Сяргей Ёрш...

Бязумоўна гістарычнай навуцы брашура патрэбна, але яна магла з'явіцца і раней.

Таксама раней трэба было з'явіцца і кнізе "Пыганні талерантнасці: гісторыя сучаснасць, перспектывы". Менск. 2005. якая

выйшла пра дапамозе Шведскай арганізацыі міру і арбітражу накладам 500 асобнікаў. Над кнігай (падрыхтоўкай тэкстаў) працавалі Марыя Савушкіна, Таццяна Снітко, Ірына Макавецкая. У межах гэтага праекту прайшлі 2 канферэнцыі і 4 семінары – у Магілёве, Гомелі, Берасці і Наваполацку. Талерантнасць ва ўсіх яе праявах стала асноўнай тэмай дыскусіяў удзельнікаў сустрэчаў. У кнізе абмяркоўваецца, як трэба захоўваць сваю тоеснасць і паважаць тых, чый лад жыцця і светапогляд адрозніваюцца ад твайго, якім чынам можна пазбегнуць нецярпимасці ў розных яе праявах.

У кнізе выказаліся вядомыя навукоўцы: Ірына Лаўрская, Ірына Бязручка, Уладзімір Хільмановіч, Андрэй Казакевіч, Ібрагім Кананіцкі (1941-2005), юрыст Мікалай Казінін, журналісты: Яўген Мірановіч і Эдвард Тарлецкі, а таксама Якаў Басін і Артур Ліўшыц. Найбольш запамініліся мне думкі юрыста Таццяны Кавальчук, якая выкарыстала цікавыя крыніцы ў тым ліку думкі акадэміка Касцюка М. на гэты конт у часопісе "Беларусь", 1994 год.

А тым, каго стамляюць навуковыя пытанні і вывучэнне белых плям гісторыі Беларусі, я бы параіў пачытаць цудоўныя вершы слонімскага паэта спадара Чыгрына пад назвай "Фантазія старога дзеда" Наклад кнігі 150 асобнікаў. Яна выйшла ў Вільні. Бязумоўна кніга знойдзе свайго чытача і яму спадабасца гумар аўтара...

А вось тых, хто не знаёмы з жыццём і дзейнасцю правадзейнага члена Геаграфічнага таварыства пры Акадэміі навук СССР з 1979 года М. М. Маліноўскага – абавязкова параіў пачытаць юбілейнае выданне, зборнік "У сэрцы любоўі толькі не памірае" (наклад 150 асобнікаў). Акрамя святкавання яго юбілею, біяграфіі, у зборніку прадстаўлены два яго матэрыялы, адзін з іх прысвечаны нацыянальнаму герою Чылі, ураджэнцу Беларусі Ігнату Дамейку, а другі – гэта пераклад верша Адама Міцкевіча, які аўтар прысвячае 150-годдзю яго адыходу з жыцця.

Наогул трэба адзначыць, што на беларускай мове ў студзені 2006 года з'явілася многа цікавых кніг і было б надзіва, каб на старонках штотыднёвіка з'явілася новая рубрыка, прысвечаная кніжным навінам. Прапаную назву "Кніжны свет". Буду ўдзячны ўсім, хто пакіне сваю новую кнігу ці манаграфію на сядзібе ТБМ на маё імя, каб прапагандаваць яе праз беларускамоўны друк, але мяне цікавіць толькі тое, што выйшла на працягу апошніх 2-3 месяцаў і не раней!

Аляксей Шалахоўскі, гісторык, журналіст.

Алес Пашкевіч: раман-біяграфія "КРУГ"

(Ад паэмы "Шыльленскі вязень" Байрана да верша "У Сібір" Пушкіна)

Перагортваю "Дзеяслоў". Некалькі нумароў часопіса перадаў Гарадзенскаму музею Васіля Быкава сам рэдактар Сачанка Б.П. Сваёй навізнай увагу прыцягнуў раман-біяграфія "Круг" Алеся Пашкевіча. Чытаю. Як жанр "Круг" абазначаны аўтарам удала, упершыню ў літаратуры. Жыццёпіс Ул. Дубоўкі ўдаўся. Галоўнае – пераканаўча паказана: "... майстар-мастак, толькі ўзяў на сябе непасільны цяжар: вызваліць характэрна з-пад грубай абалонкі. І надарваўся... Але не зламаўся."

Арышт паэта. Абвінавачанне АГПУ не падпісаў. "Я ў аніякай нелегальнай арганізацыі ня быў і падпісваць гэтую ахінею не буду, - спакойна адказаў Дубоўка. - "... збылі люта. па-жывёльнаму".

Перадача ад жонкі. У сумы томік Байрана. "Разгарнуў, прачытаў запойна некалькі старонак і як ачунаў, нібыта зноў у сілу ранейшую ўвабраўся! Чытаў "Шыльленскага вязня" у перакладзе Жукоўскага - мацнеў злосцю і мужнасцю. **Бессмертны дух**

свободного Ума, Святая Воля, в камерах зловонных Твой свет не может подкапть тюрьма, Убить тебя в сердцах. тобой плененных...

І нечакана з-пад гэтых радкоў, як з карэння... пачалі ўзыходзіць і прарастваць уваччу і ягоныя, ім ператвораныя...

"Спрадвечны дух, аковам непадданы, Ты воля, найяскараўшая ў вязніцы! У сэрцы там пасада твай і святліца, І сэрца - у цябе адну ўкахана..."

Страпанулася сэрца і ў мяне. "Шыльленскі вязень"! З пазмай Байрана прайшоў праз усю вайну 1941-1945гг. Чытаў напаміны партызанам ў лесе. У яе радкі, прасягнутыя болей і гневам, услуховаліся салдаты, здаралася ў агопе і ў зямлянцы перад боем, у таварных вагонах, калі вярталіся з вайны.

Паэма захапіла мяне ў далёкім дзяцінстве 1938 года. Мы - вучні Сарокінскай сярэдняй школы Алтайскага краю вырашылі пайсці на прагулку ў лес. пакаталіся на лыжах з гары. Сабраліся ля закінутага кулацкага хлява. Заглянулі туды. Анямелі. Па зямлі, злёгка прыцягнутага снегам з дзесяткаў трупаў. Кінуліся ў міліцыю. Аказалася, што ў хляве спынялася калона арыштантаў, якія па этапу пад канвоем накіроўвалася ў канцлагер. Яшчэ не развіднела, як іх вывелі на шыхтаванне. Прагучала каманда: "Увага! Па дарозе не расцягвацца, не размаўляць, не аглядацца назад,

не глядзець па баках. Крок направа, крок налева - будзе прыменена зброя... Крокам руш!". І пайшлі ў ноч. Але не ўсе з тых, каго "прытуліў" хлёў, падняліся на шыхтаванне.

Неяк засумавалі хлопцы. Ішлі на лыжах моўчкі. цяжка. З'езджалі з горкі, падалі ў снег, але цяпелі. Дамоў вярталіся прышаломяленымі.

Мы, школьнікі ўжо наслухаліся пра арышты. Не мінулі яны і наша сяло. У сем'ях пасяліўся страх. Жылі ў трывозе і мой дзядзька аграном Мікалай Георгіевіч, і яго жонка, урач Аўдоцця Цімафееўна. У адным з пакояў у іх стаяла сумка з усім неабходным, на ўсякі выпадак. Адночы каля дому супыніўся вазок, з якога саскочыў вядомы па арыштах работнік АГПУ Мерс. Замітусіў дзядзька, пачаў абмацваць сумку. Але прыехаў Мерс па цёжку, прыхварэла трохі жонка начальніка міліцыі.

У раённым клубе судзілі ворагаў народа. Бачыў, як міліцыянты ў фуражках з сінімі акалышамі з вінтоўкамі на руку вялі ў клуб арыштаваных дзесяткамі і адводзілі з яшчэ з большай строгаасцю ўжо асуджаных. Адзін раз мне давялося прабрацца ў клуб. Чуў допыт, суровы прыгавор, воплескі залы.

Узяў у бібліятэцы зборнік твораў Байрана.. Узяўся за вершы, спадабалася. Не супыняючыся прачытаў паэму "Шыльленскі вязень". Вярнуўся да пачатку. І пацягнула да яе. Захацелася вывучыць напаміны. За два дні адолеў. Што падштурхнула зрабіць гэта, ужо не памятаю.

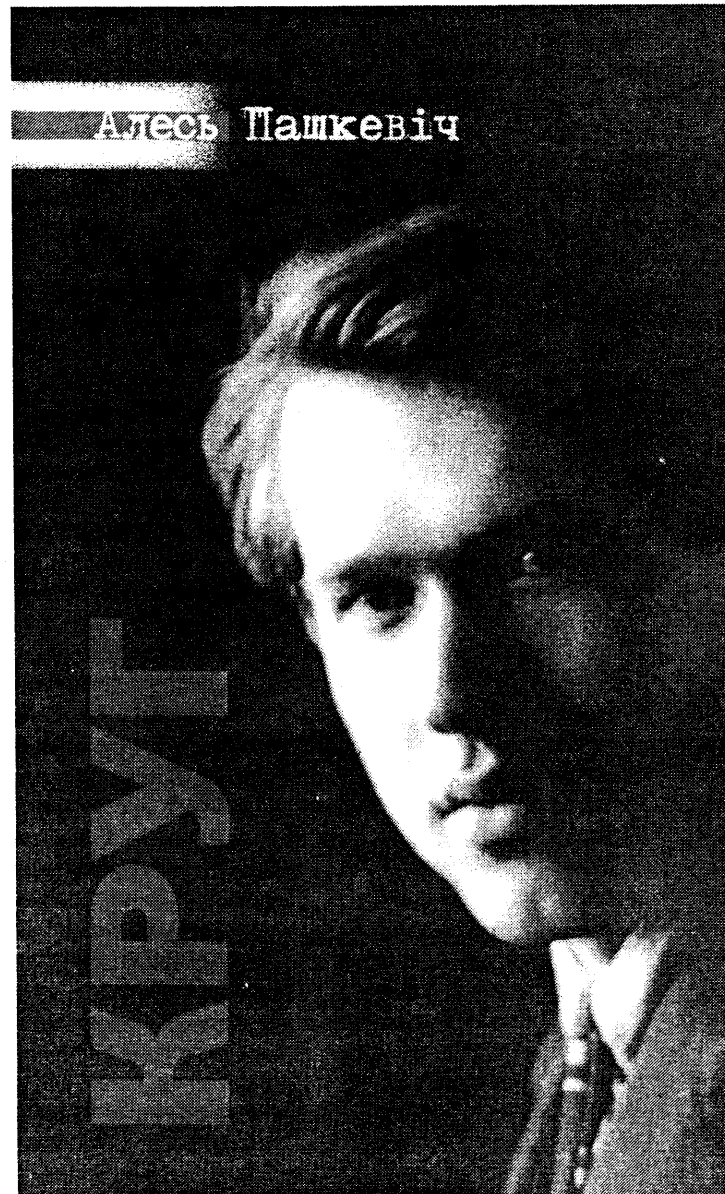
Асабліва захапілі талды радкі:

Взгляните на меня: я сед. Тюрьма разрушила меня...

Гэта запаміналася на ўсё жыццё.

Паглыбіўся ў раман-біяграфію "Круг". Спасцігаю жыццё Ул. Дубоўкі. мастацкае даследванне лёсу паэта-беларуса, па-зверску адарванага ад Радзімы. Некатарыя старонкі перачытваю. Уражваюць карціны лагернай жудасці: "І перасталі карміць. Людзі елі лісце, карэнне, траву. І паміралі дзесяткамі, сотнямі...". Тонка перададзена апісанне прыроды. перададзена прадчуванне: "Гэты ранак адрозніваўся ад астатніх. У паветры над лагерам, пад ружовасцю маладога неба, у якім патанула летне-зялёная тайга, вісела штосьці невядомое, назву чама яны пакуль не ведалі, аднак пачыналі ўжо адчуваць."

Праз раман А. Пашкевіча адбылася яшчэ адна сустрэча з маім сібірскім дзяцінствам: "Адночы ён атрымаў вялікі ўскрыты канверт ад жонкі. У ім - звычайны школьны сшытак.



некалькі старонак якога займаў ліст". Разглядаў сшытак. На пажоўклалі вокладцы - графічны малюнак помніка Пушкіну ў Маскве, знаёмыя прыступкі да яго-нага ўзвышэння, а побач. справа, надпіс: "100 лет со дня смерти великого поэта А.С.Пушкина". Даты жыцця і гібелі. А на адвароце вокладкі - два вершы: Пушкінскі "В Сибирь" і "Ответ" Аляксандра Адоеўскага.

Дубоўка перачытаў даўно вядомае - і нібыта бачыў вершаваныя радкі ўпершыню... Сэрца няўрымсліва забілася яшчэ мацней, а ў класічным ажывала і сваё, набалелае, мройнае: **Во глубине сибирских руд... Оковы тяжкие падут...**

Пушкін і жонка зноў прывязалі яго да жыцця...

Успомніў, сшытак з выявай помніка Пушкіну быў і ў мяне, школьніка. Тады я вывучыў напаміны, вышэй прыведзеныя вершы. Яны ўвайшлі ў маё жыццё навечна.

А цяпер зноў да рамана Алеся Пашкевіча. Трэцяя частка захапляе праўдай і жыве эмацыянальна адлюстраваным болей. Пасля дваццаці сямі гадоў "пакут, абразыў, гвалту" Ул. Дубоўка "вярнуўся на Беларусь. Вярнуўся пісьменнікам без кніг". У Саюзе пісьменнікаў убачыў, як акамянеў Броўка. Назваўся таварышам па "Узвышшы". Глебка на сесіі ААН у Нью-Йорку. Лужанін: "А пра сустрэчу... Папрасі на іншы раз. Цяпер аніяк не выпала...". Крапіва: "... а ніяк цяпер не магу. Нарада ў Акадэміі. Разумеш... Ды і юбілейныя клопаты даймаюць..." Варта

было гэтую размову падслухаць аўтару рамана.

Дубоўка пачынае збіраць кнігу... У рамане тонка перадаецца душэўны стан паэта. Пасля перажытага ў яго "не дрыжаць, не трымаць струны". Дапаўняе санет Шэкспіра ў пераводзе Барыса Пастэрнака. І прыходзіць "сваё, ад Шэкспіра ўзятае і ў сабе адпакутаванае: **Знябыўся я, намерці б нават рад, Каб не глядзець на ўсю няпраўду ў свеце. Дзе кніж з людзей і здыкеуецца кат. Дзе ў рызманы адзеты праўды адзеці...**"

Да месца адна дэталі. "Рэдактарам кнігі паставілі Алеся Кучара - крытыка-аглабелшчыка з кагорты Бэнды. Хоць і далікатна але пачалося: гэта адкласці. Гэта знімець, тут праясніць... Не ўваходзіла ў выбранае многае з найбольш дарагога, любімага. А многае трэба было зіначваць..."

"Усё праходзіць, усё мінае, - думалася яму бясоннымі старэчымі начама. - Аднак жа яму так проста сходзяць і хлусня, і здрада, і подласць. і грахі!". І Дубоўка рашыўся: свой боль і гнеў умясціць у ліст да Крапівы, "паклаў у канверт і падпісаў: "Паслаць пасля маёй сьмерці". Рукапіс жа схаваў у шухляду". А Пашкевіч абнародаваў вершаванае пасланне. І правільна зрабіў. Хай чытач ведае непрыгледную праўду, якую выстаўіў напаказ аўтар рамана. І зрабіў гэта, між іншым таленавіта.

Мікола Мельнікаў.

Поспех будзе, калі каардынаваць работу

Старшыня Гродзенскай абласной арганізацыі грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" Аляксандр Місцюкевіч, падводзячы вынікі работы сваёй арганізацыі ў мінулым годзе падкрэсліў:

— Працавалі згодна з паграбаваннямі Статута і зацверджанага плану работы. Найперш адзначу, што работа вялася пры цесным узаемадзеянні з Гарадзенскім гарадскім аддзяленнем ТБШ (старшыня Таццяна Канопкіна), гісторыка-культурным клубам "Паходня" (Мікалай Таранда), Гарадзенскім гарадскім і раённым аб'яднаннямі "ТБМ імя Ф. Скарыны" (Іван Буднік, Аляксей Пяткевіч), ГА ветэранаў вайны, працы і Узброеных Сіл Га-роднт (Мікалай Мельнікаў) і ншымі.

— Якія мерапрыемствы найбольш увайшлі ў практыку работы?

— Традыцыйна прымаем удзел у віншаванні пераможцаў абласной алімпіяды па беларускай мове. Ад імя абласнога ГА ТБМ імя Ф.Скарыны уручаны 30 кніг такіх аўтараў, як В. Быкаў, В. Іпатава.

— Абласная газета "Гродзенская праўда" у нумары за 24 студзеня змясціла нататку "Беларуская мова ў гродзенскім тралейбусе". Ведаю, што сябры ТБМ прыклалі шмат намаганняў, каб дамагчыся гэтага...

— Напачатку быў арганізаваны збор подпісаў сярод грамадзян Гародні з просьбай рабіць аб'яву прыпынкаў па-беларуску. Пазней адбылася сустрэча з кіраўніцтвам тралейбуса нага ўпраўлення і аўтапарку, а таксама з супрацоўнікамі транспартнага аддзела гарвыканкама. Мела размову з намеснікам старшыні аблвыканкама В.М. Лявонавым. Мы паўтарылі сваю просьбу: рабіць аб'явы на тралейбусных і аўтобусных прыпынках па-беларуску, мець на роднай мове надпісы, пашырыць беларускамоўнае школьніцтва і г. д. Паразуменне ў размове было знойдзена. Справа кранулася з месца.

І тым не менш, з канца кастрычніка 2005 года на двух тралейбусах на кожным з 10 маршрутаў аб'явы загучалі на роднай мове. Цяпер практыка пашырылася, як паведамляе газета, на 10 тралейбусаў у абласным цэнтры.

— Аўтобусны парк таксама добраахвотна паставіўся да прапановы актывістаў ТБМ, грамадзян горада, якія паставілі свой подпіс пад паграбаваннем?

— Шчыра кажучы, кіраўніцтва аўтапарку не спяшаецца зрабіць крокі насустрач нам. Мы зрабілі запіс аб'яў па-беларуску таксама і для аўтобуса парку. Нас запэўнілі, што аб'явы па-беларуску будуць рабіць кіроўцы 14 аўтобусаў, пачынаючы з лютага 2006 года. Аднак аўтобусных маршрутаў у Гародні 34.

Праязныя білеты, маю на ўвазе месячныя і дэкадныя, таксама з лютага будуць распаўсюджвацца ў беларускамоўным варыянце. Паведамленне пра гэта прагучала па мясцовым тэлебачанні, як было ўдакладнена "па просьбе грамадзян і грамадскіх арганізацый".

— Ёсць кіраўнікі не толькі аўта транспартных арганізацый, якія добраахвотна ставяцца да прапановы і паграбаванняў ТБМ...

— Адбыліся сустрэчы з кіраўнікамі банкаў Гародні. Гаворка вялася аб адкрыцці рахункаў грамадзянамі па-беларуску. У 404-м філіяле "Беларусбанка" пайшлі насустрач, дзякуючы кіраўніку Алегу Пятровічу Бягунову. На жаль, не ўсе кіраўнікі аказаліся на вышыні, паспяхліва выконваць паграбаванні Канстытуцыі. Дарэчы, мы маем камп'ютарныя беларускамоўныя праграмы дагавораў (пенсійны, зарплата і г. д.). Але іншыя банкі не пагаджаюцца карыстацца імі ў паўсядзённай прак-

тыцы. Знаходзяць адгаворкі.

— ТБМ імя Франці-

шка Скарыны мае сваю газету "Наша слова". Кожны сябра ТБМ лічыць за гонар падпісацца на гэтае выданне. Добра было б пашырыць кола чытачоў...

— Мы штогод актывізна арганізуем падпісную кампанію на гэтую газету. Так было і з падпіскай на другое паўгоддзе 2005 года, калі здолелі мець 53 падпісчыкаў. На першае паўгоддзе 2006 года прыхільнікамі роднага слова падпісана 50 асобнікаў.

Хачу сказаць вось аб чым. У першым паўгоддзі мінулага года мы распаўсюджвалі газету "Наша слова" па школах горада Гародні. На жаль, іншымі дырэктарамі было сказана, што не пажадана, каб мы дастаўлялі гэтага выданне ў іх школы.

— Напачатку гутаркі Вы нагадалі, што актывізуе сваю работу з грамадскімі аб'яднаннямі, якія стаяць на пазіцыях адраджэння і пашырэння ў грамадстве роднай мовы...

— Так. Сёння дасягнуць поспеху можна толькі разам. Напрыклад, сумесна з Гарадзенскім гарадскім аддзяленнем ТБШ ладзіліся вечарыны, прысвечаныя 100-годдзю М.Васілька, 75-годдзю Ул.Караткевіча, 85-годдзю пісьменніка А. Карпюка. Разам будзем рыхтаваць мерапрыемствы і ў гэтым годзе. Напрыклад, 130-я ўгодкі з дня нараджэння выдатнай асветніцы, паэткі, грамадска-культурнай дзяячкі, педагога, выдаўца Цёткі, 80-годдзе ТБШ, 100-годдзе з дня выхаду газеты "Наша Ніва"...

Гутарыў
Антон Лабовіч,
Гародня.

Каток у Лідскім замку



З надыходам сёлетняй зімы Лідскі замак набыў новае функцыянальнае прызначэнне. У старажытнай цвердзі залілі каток, які адразу стаў самым папулярным у горадзе. Спорткамітэт арганізаваў прака-

танькоў, а на варотах замка адразу ж з'явіліся аб'явы з прапановамі канькі прадаць.

Хаця каток у Лідскім замку і не такая ўжо навіна, як можа падасца. Яшчэ перад вайной, пры міжваеннай

Польшчы у замку заліваліся каткі. Археалаг Алёг Трусаў, які вёў раскопкі ў замку распавядае, што падчас раскопак у замку знаходзілі канькі "снягуркі", якімі карысталіся ў тыя часы.

Яраслаў Грынкевіч.

Рада Віцебскай абласной арганізацыі
ГА "ТБМ імя Ф. Скарыны"
прыняла пастанову аб правядзенні
12 лютага 2006 года ў Віцебску
5-й абласной справаздачна-выбарнай канферэнцыі.
Даведкі па тэлефоне: 8-021-2-36-90-60.

Калі за адраджэнне мовы, чытай, спадарства, "Наша слова"!

Шаноўнае спадарства, ужо жнага, хто спазніўся падпісацца на нашу газету ёсць магчымасць

зрабіць гэта цяпер і падпісацца на 4 месяцы (з кра-савіка па чэрвень). Будзьце з намі, і вы

будзеце ў цэнтры падзей, якія адбываюцца ва ўсім беларускамоўным спектры Беларусі і замежжа.

РП - 1

Міністэрства сувязі Рэспублікі Беларусь											
АБАНЕМЕНТ на газету часопіс 63865											
НАША СЛОВА											
(назва выдання)											
Колькасць камплектаў 1											
На 2006 год па месяцах:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Каму											
(прозвішча, ініцыялы)											
Куды											
(адрас)											
(паштовы індэкс)											
ДАСТАВАЧНАЯ КАРТАЧКА											
на газету часопіс 63865											
НАША СЛОВА											
(назва выдання)											
Кошт	падпіскі 5080 руб.					Колькасць камплектаў 1					
пераадрасоўкі руб.											
На 2006 год па месяцах:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Каму											
(прозвішча, ініцыялы)											
Куды											
(адрас)											
(паштовы індэкс)											



Алесь Петрашкевіч

ВЫМУШАНАЯ АВАНТУРА

Версія гістарычнай драмы. Час падзей 1600—1606 гг.

(Працяг. Пачатак у папярэднім нумары.)

Фёдар (рашуча). Гэтаму не быць ні-ко-лі! (Спыняецца каля крэсла-трона.)

Сапега. А што тычыцца спрака-вечных нашых княстваў Смаленскага і Северскага з трыма цвержамі, што нале-жаць Полацку, то яны павінны быць нам вернуты.

Фёдар. Ні-ко-лі! (Дэманстратыўна пакідае перамовы.)

Дваране думныя, баяры і дзякі натоўпам, але ціха суправаджаюць царэвіча.

Шуйскі. Перамовы адносна саюза перапыняем і адновім іх не раней прызнання пасольствам за нашым гасударом тытула цара ўсе Русі, а таксама права нашага на Лівонію і вотчыны нашыя ў Вялікім Княстве ад часоў князя Яраслава.

Сапега. Абмяркоўваць названыя прадметы вялікае пасольства не мае паўна-моцтваў.

Тацішчаў (ускінеўшы). Ты гаворыш няпраўду! Ты лжэш! Не лжы!..

Сапега (смаюцца). Сам ты лжэш, халоп неразумны, а я не прызвычаіўся мовіць няпраўду. Не ўмею так, як ты, круціць фартэліямі. Не са знакамітымі пасламі табе размаўляць, а з халопамі на стайні, ды і тыя размаўляюць больш пры-стойна за цябе.

Тацішчаў. Я дакажу, што ты гаво-рыш няпраўду!

Сапега (узрываецца). Паганы пёс, вялікую крыўду мне чыніш! Вінаваціш у падмане! Каб не шанавалі свайго караля і князя вашага (да Галіцына і Шуйскага), вас, баяр значных, і самога сябе, здолеў бы гэтага смердзюка на пляцы правучыць. Але на волю старэйшага з вас (звяртаецца да Шуйскага) тое аддаю. А гэты лгун (ківае на Тацішчава, які зніжкавеў ад адлупу) прывык сам лгаць... і я не хачу з такім хамуілам ні сядзець побач, ні размаўляць аб справах. Ці сустрэча з князем Барысам, ці пасольства вяртаецца дамоў! (Дэман-стратыўна пакідае перамоўчыкаў.)

III

Рабочы пакой караля. За пісьмовым сталом над паперамі Жыгімонт III у раскошным халаце. Уваходзіць Цырымоній-майстар.

Цырымоніймайстар (у паўголоса). Ваша каралеўская мосць, канцлер Леў Сапега...

Дружалюбным кіўком кароль дае згоду на аўдыенцыю канцлера. Цырымоній-майстар выходзіць, Сапега ўваходзіць.

Сапега. Ваша каралеўская вялі-касць...

Жыгімонт (нібы вельмі незадаволе-на). Змучыў ты, проста даняў маю кара-леўскую вялікасць. Неверагодна, каб каралю паўгода чакаць сваё вялікае пасо-льства?! (Устае з-за стала.) Але найперш я цябе, паланёнага пасла, усё ж абдыму. (Абдымае Сапегу.) Сядай, Леў, адпачывай з дарогі. (Садзіцца ў крэсла перад невысокім столікам, запрашае Сапегу, разглядае яго.) Хоць вайну было пачынай з царствам за канцлера... А што, уласна, здарылася?..

Сапега. Ды нічога асаблівага... Такое царства, такі цар... Адразу па прыездзе пасольства фактычна трапіла ў палон пад моцную ахову. Гасудара іхняга не бачылі шэсць тыдняў. Пасля чыста рытуальнай сустрэчы, дзе мы яго віталі ад імя вашай вялікасці і каралеўскія падарункі перадалі, ён нас 18 тыдняў за плотам і пад

ружжом пратрымаў. Затым ужо на папя-рднім баярска-думскім балагане з удзелам хлапчука-царэвіча амаль усе пункты дамовы аб міры і саюзе былі адвергнуты, а падпісанню перамір'я ўльтыматум паста-вілі: аддаць Масковіі Лівонію, а Барыску толькі цэсарам менаваць-велічаць. Не саступаць жа было самазванцу... Пачалося выпрабаванне волі нашай і гадуноўскай — хто не вытрымае і саступіць. І да таго давялі нас пагрозамі, што мы сабе смерці прасілі...

Жыгімонт. Падлюкі! Дзікуны!

Сапега. Не тое слова, ваша мосць. Ні справы не робяць, і дамоў не адпуска-юць. Давялося заявіць, калі, маўляў, гасудар ваш не загадае нас адпусціць, то мы сядзем на коней і самі паедзем, а хто нас стане біць, і мы таго пачнём біць, таму што дайшло нам не да гаспадарскага гонару. Нам сваё жыццё за ўсё даражэй,— не прызвычаліся жыць у няволі.

Жыгімонт. Значыць, ні з чым вярну-лася вялікае пасольства?..

Сапега. Як можна, ваша вялікасць. Калі ганец вашай мосці прывёз нам весткі аб перамозе войскаў Рэчы Паспалітай над валашскім гаспадаром Міхаем, а я паве-даміў пра гэта самазванцу Гадунову, дадаўшы, што зараз кароль наш і вялікі князь, бадай што, кіне сваё войска супраць шведаў, ён без якіх бы то ні было патра-баванняў і ўмоў пагадзіўся на перамір'е з намі на 20 гадоў і чалаваў крыж над перамірнымі граматамі. Пасла свайго у Кракаў таксама абяцаў прыслаць. Як у нас ліцьвіны-беларусцы кажуць, з паршывай авечкі хоць воўны жмук.

Цырымоніймайстар прыносіць на падносе бакалы з віном. Ставіць яго на столік паміж каралём і канцлерам і, па-кланіўшыся, выходзіць.

Жыгімонт. Перамір'е на 20 гадоў — гэта не проста жмук! За перамір'е і тваё ішчаслівае вяртанне з «Маскоўскай Арды» і падымем келіж, канцлер Вялікага Кня-ства.

Стукаюцца келіхамі, адпівваюць віна.

(Задуменна.) А мір і вечны саюз адрынуты. Перамір'е ж такая хістка рэч, што можа быць нечакана і па-азіяцку каварна парушана. Трэба думаць, што рабіць, канцлер.

Сапега. У іх, за плотам, я думаў над гэтым паўгода...

Жыгімонт. Як дадумаеш да канца, падзяліся са мною. (Не дачакаўшыся адка-зу.) Ты двойчы пабыў у Маскве, праехаў праз яе абсягі, сутыкнуўся з асобамі значнымі... А што дазнаўся ад сяброў маскоўскіх? Што данеслі віжы і шпегі? З чым і з кім можна параўнаць Маскву гэта?

Сапега. З Залатой Ардой, бадай што. Як кажуць, яна яе ўсе костачкі сабрала і з костачкамі візантыйскімі перамышала. А калі з Рэччу Паспалітай параўнаць, то ў нас любяць жыццё, у Масковіі «любяць» псеўда-цара-дэспата. У нас любяць Айчыну, Бацькаўшчыну, там любяць дзяржаву. У нас пры каралі і вялікім князі — спраўцы дзяржаўныя, у іх пры цары — халопы гасударавы. Чым не арда?!

Жыгімонт. Чым і як гэтая арда жыве сёння?

Сапега. Калі ў трох словах — жыве як перад пагібельлю.

Жыгімонт. Выходзіць, што і чакаць ад арды можна чаго заўгодна будзе хану Гадунову...

Сапега. Любоў брыдоты, толькі не міру. Такі хан, такія халопы, ваша мосць.

Жыгімонт (падсоўвае Сапегу бакал, адпіввае сам. Паўза ззягваецца. Занепа-коена). Ты, Леў, маёй мосці не шкадуй. Мы з табой разумеем, з кім справу маем. І давай

мне больш дакладна, што азначае «цэлае царства жыве, як перад пагібельлю?..» Добра гэта для нас ці небяспечна?

Сапега. Масковія — краіна ўсеа-гульнага страху і няўпэўненасці. Няўпэў-ненасці людзей усіх станаў у сваёй бяспецы, пастаянны страх самога гасудара перад таямнічымі ворагамі і не знешнімі, а сваімі, унутранымі. Усеагульны страх перад гасударом яго халопаў набліжаных і са-сланых у манастыры і на катаргу. Страх скаваў імкненне і вярхоў, і нізоў да лепшага, да правільнай працы і разумовай работы. Усё і за ўсіх вырашае адзін хан-правіцель. Рускі чалавек у сваёй балышыні жыве, як давядзецца, здабывае сродкі да жыцця, як выпадае, дрыжыць перад небяспечай рабун-каў ці смертазбойства, падману, ілжывага даносу-паклёпу, здрадніцкай загубы. Ён і сам не ўсумніцца апярэдзіць тое, што з ім можа быць. Ён таксама абманвае, крадзе, рабуе, жывіцца, як можа, за кошт бліжняга дзеля сродкаў свайго існавання, якое ў яго заўсёды няпэўнае. І п'е ён бязбожна як скопам, так і сам з сабою. П'е без меры многа і да мяззотнасці, да страты розуму і чалавечага аблічча.

Ва ўсіх саслоўях множацца і растуць разлады і супярэчнасці; ніхто не давярае свайму бліжняму; гэта царства пыкі і дурноты, пагарды, хабарніцтва і разбэш-чанасці душы. Адзін саанёўны маскавіт казаў мне ў роспачы: «Впалі мы в обьядение и пьянство великое, в блуд и лихвы, и в неправды, и во всякие злые дела».

У прыватным, дамашнім жыцці рускі чалавек неахайны, у працы лянны. У зносінах з людзьмі лжывы, каварны, бессар-дэчны. Ці ж мы не ведаем пра гэта па іх бесперапынных набеггах на нашы вяліка-княскія землі. А дадамо да гэтага казна-крадства, вымаганні і даносы адзін на другога з мэтай авалодаць чужым дваром, чужым дабром!

Жыгімонт (занепакоена). І выхо-дзіць, шаноўны ты мой канцлер, вярта Гадунову кінучу ў гэта жажлівае асяроддзе кліч да чарговага паходу на ляхаў і ліцьві-наў і пад рукой у яго акажуцца новыя загоны і полчышчы, гатовыя яшчэ раз парабавецца землі «отчинные и дединые»?..

Сапега. Мяркую, што гэтага пакуль не будзе.

Жыгімонт. Чаму?..

Сапега. Гадуноў стварыў сам сабе столькі ўнутраных праблемаў, што яму цяпер не да знешніх авантур.

Жыгімонт. Не зразумеў...

Сапега. Гэта лёгка ўявіць. Будучы правіцелем усея Русі пры прыдуркаватым цары Фёдары Іаанавічы Гадуноў арганізоў-вае забойства малалетняга законнага спадкаемцы пасаду царэвіча Дзмітрыя Іаанавіча. Праўда, ходзяць чуткі, што царэвіч уратаваўся ў нас у Вялікім Княстве, а зарэзаны па загаду Гадунова быў сын углічкага папа. Сеўшы на царскі трон, правіцель Гадуноў выклікаў буру наракан-няў народа, баяр, дваран думных. А так-сама асобаў духоўных. Усе яны цяпер і ловяць рыбку ў мутнай вадзе ды інтры-гуюць супраць самазванца. Групоўкі ўдзельных князёў прымерваюць сваіх стаўленнікаў да шапкі Манамаха і цар-скага пасаду. Лжэцар і дзетазабойца ў сваю чаргу вядзе ўсеагульны вышук і масавыя смяротныя пакаранні сваіх магчымых ворагаў і непрыяцеляў. Перыядычныя падпалы ператвараюць Маскву ў пыл і попел. Татарскія загоны перыядычна пад-ступаюць да сталіцы. А народ і супраціўнікі цара-самазванца наракаюць на тое, што лжэцар Барыска сам арганізоўвае падпалы і правакуе сваіх аднакроўных татараў, каб адцягнуць увагу падданных ад забойства царэвіча Дзмітрыя. Набліжаныя ж Барыскі на зло аддаленым ад яго кураць невера-годны фіміям і неверагодныя пахвалы

праўленню і асобе свайго люблага гасудара, спрабуючы ўсяляк выклікаць яго прыхіль-насць да сябе. І людзі паспалітыя, і чэрнь нявольная хоць і бачаць, што ўсё гэта прытворства, не толькі не могуць нічога супрацьпаставіць свістаплясцы, але нават не адважваюцца што-небудзь падумаць супраць правіцеля-узурпатара. А ўзурпа-тар тым часам адпраўляе на той свет непаўналетнюю дачку цара нябожчыка Фёдара. Супрацьпаставіўшы народнаму абурэнню вышук і смяротныя кары, дзета-забойца не адважваецца раскрыць, каго і за што вышуквае і карае. Заікнуцца аб усмерчаных царэўне і царэвічы Дзмітрыі значыла б выклікаць на свет жажлівыя прывіды. Але самае галоўнае ў тым, што Барыс не да канца ўпэўнены, што царэвіча Дзмітрыя дакладна няма на свеце. Яму і не застаецца нічога іншага, як падзраваць у варожасці да сябе любога і кожнага, ды адпаведна мучыць, судзіць, караць. Гэтым ён і заняты.

Жыгімонт (узгадавана). Гэта ж амаль смута, канцлер?!

Сапега. Калі і не смута, то замятня вялікая. Потым страшнае працудванне не Барыса спраўдзілася. Перад самым ад'ез-дам з Масквы вялікага пасольства пранес-лася чутка, што царэвіч Дзмітрый не тое, што ўсмерчаны, а нібыта недзе ў нас угадаваны, за мяжой адукаваны і збірае-цца спіхнуць Гадунова з царскага пасаду.

Жыгімонт (у захапленні). Фантас-тыка!

Сапега. Не скажыце, ваша мосць... Фантастыка якраз можа стацца яваю...

Жыгімонт. Ты схільны паверыць у гэта?..

Сапега. Я не маю падстаў гэтага адмаўляць... Але гэта яшчэ не ўсё, ваша вялікасць.

Жыгімонт (адпіўшы віна). Куды ўжо больш...

Сапега. На Русь насоўваецца вялікі голад..., і ёй будзе не да вайны.

Жыгімонт. Ці не чацёў канцлер сваім надзвычай цікавым аповедам сказаць каралю, што перамір'е з Масковіяй нам цяпер зусім недарэчы?..

Сапега. Не, ваша мосць. Нават пры ўмовах, што склаліся, нам не варта ваяваць з Барысам Гадуновым.

Жыгімонт. А па мне самы зручны момант. Не жадае Барыска вечнага міру і саюзу, няхай атрымае вайну. Потым, Масковія захапіла і трымае нашы ўсходнія землі... Смаленшчыну, Севершчыну...

Сапега (падкрэслена). Нашу Сма-леншчыну і Севершчыну, ваша мосць.

Жыгімонт. Дапусцім, каб не пасва-рыцца, але ж я дапамагу Вялікаму Княству вярнуць гэтыя землі.

Сапега. Дзякуй вашай вялікасці, але мы пачакаем лепшых часоў.

Жыгімонт. Куды ўжо лепшыя?!

Сапега. Няхай мне даруе ваша каралеўская мосць, яле я не па вайну ў Маскву ездзіў.

Жыгімонт (злосна). Ездзіў, а што выездзіў?!

Сапега. Парушэнне намі квюлага перамір'я з Масковіяй немінуча справакуе вайну Швецыі супраць Рэчы Паспалітай. А яна не такая моцная, як бы хацелася. Ды і той жа валашскі гаспадар Міхай з другога боку...

Жыгімонт (разгублена). Ты так лічыш?

Сапега. Так, ваша мосць.

Жыгімонт. Шкада. Вельмі шкада. (Напаўняе келіхі віном.) Чапкавэго, як тут кажуць. (Бярэ келіх, другі надае Сапегу. Абодва ўстаюць.) Нех жые!

Сапега. Сто лят вашай мосці!

Стукаюцца келіхамі.



ВЫМУШАНАЯ АВАНТУРА

Версія гістарычнай драмы. Час падзей 1600—1606 гг.

IV

У невялікай гасцеўні заклапочаны Сапега ў чаканні важнай сустрэчы. Уваходзіць Дзмітрый ва ўборы магістра.

Дзмітрый. Вітаю вас, шаноўны Леў Іванавіч!

Сапега (узрушаны абдымае Дзмітрыя). Рады, вельмі рады цябе бачыць.

Дзмітрый. Я таксама сумаваў без вас. Непакоіўся вашай затрымкай у Маскве. І не бачыліся так даўно.

Сапега. Мне за табою не ўправіцца. Ты больш там, чым тут...

Дзмітрый. Еўропа вялікая, Леў Іванавіч. І ўсюды пабыць ахвота.

Сапега (разглядае Дзмітрыя). Сядай і пачувай сябе, як дома.

Дзмітрый садзіцца ў крэсла, Сапега насупраць яго.

Малайчына, Дзмітрый Іаанавіч. Хораша глядзішся, падрос, узмужнеў, і магістарскі гарнітур табе да твару.

Дзмітрый (зняўшы чатырохвугольны галаўны убор). Ён мне таксама падабаецца.

Сапега. А як з вучобай, з навукай?

Дзмітрый. Не хачу хваліцца, але, здаецца, няблага. (Смяецца.) Чым больш вучуся, тым меней ведаю. (Сур'эзна.) А свет і людзі такія непазнавальныя...

Сапега. Нармальнае самаадчуванне ў твае гады. І няхай магістра гэта не засмучае. Я ўсё жыццё адчуваю гэты трывожны стан. Усё нармальна. Параўнанне ягелонскай альма матэр з іншымі універсітэтамі Еўропы на чыю карысць?

Дзмітрый. Цяжка сказаць, Леў Іванавіч. Хацелася б павучыцца ў кожным і даўжэй.

Сапега. Гэта добра. (Доўгая паўза.)

Гэта добра... але вучобу ва універсітэтах і падарожжы давядзюцца перапыніць і можа назаўсёды... У жыццё даведзюцца вучыцца, а яго ўрокі не простыя і надзвычай суровыя... Еўропа вялікая, а Русь наогул бяскрайняя...

Дзмітрый. Значыць, час прыйшоў...

Сапега. Прыйшоў, Дзмітрый Іаанавіч... час табе ўваходзіць у гісторыю, тварыць гісторыю, у яе ж і вучыцца дзяржаўнаму розуму і спрыту.

Дзмітрый. Не палохайце мяне, настаўнік.

Сапега. Не будзем дрэйфіць, царэвіч. Нечаму мяне навучыла жыццё. Нешта я здолеў табе перадаць. Не прайшлі так і універсітэты. Па адукацыі, ведах і светлых памкненнях не будзе табе роўных на Русі вялікай. Пакарыстайся гэтым багаццем на карысць сваёй дзяржавы і людю паспалітага. Урэшце рэшт не святых гаршкі лепяць. Але ж табе наканавана быць не проста майстрам, бо ты памазанік Божы на магутнае, але няшчаснае царства. Тваё прызначэнне прывесці Русь да міру з суседзямі, да асветы, навукі, еўрапейскай культуры, перамагчы дзікую азіятчыну, устаць не толькі перад знешняй, але і перамагчы ўнутраную татаршчыну. Сваё ж прызначэнне бачу ў тым, каб замірыць з тваёй дапамогай царства рускае з Вялікім Княствам Літоўскім, Рускім і Жамойцкім. Схіліць да таго і Каралеўства Польскае, каб адначасна вызваліцца Вялікаму Княству, мякка кажучы, з-пад яго ўплыву. Твая місія, царэвіч, у гэтым будзе найпершаснай, вышэйшай.

Дзмітрый (нібы расчаравана). Я не думаў, што гэты час настане так хутка... і нечакана...

Сапега (мякка, па-бацькоўску). Час прыспешвае, мой хлопчык. Ён жа і дыктую свае ўмовы. А народ Русі даўно чакае і, будзем спадзявацца, сустрэне з радасцю вызвалення ад няшчасцяў і тыраніі ўзурпатара.

Дзмітрый. А як не сустрэне...

Сапега. Сустрэне! І ў гэтым ты ўжо майму досведу павер.

Дзмітрый. А акрамя вашага вопыту і разлікаў, да якіх я адношуся з павагай сына, іншыя перадумовы ёсць?

Сапега. Ёсць і вельмі пэўныя... Дасягнуўшы царскага пасаду хітрыкамі і каварствам, Гадуноў не мог і не можа, не павінен валодаць дзяржавай са спакоем і ўпэўненасцю, як гасудары законныя, народжаныя на троне. Падзэрэнні і страх расплаты не пакідаюць яго. Страх згубіць карону і неабмежаваную ўладу прымушаюць злодзея ўжываць дзеля ўтрымання ўлады сродкі, што паслужылі яе захопу насуперак закону і традыцыі.

Карыстаючыся звычайнай палітыкай усіх зладзеяў, ён акружыў сябе кляўрэтамі, аддаліўшы папярэдніх прыслужнікаў, якія падаліся яму не вельмі адданымі. Баючыся яўна парушыць клятву, дадзеную пры каранаванні на царства, Барыс таемна ўсмерчаў і ўсмерчае падзэронах падданных свайго атачэння, і замест законнага суда і кары яд і кінжал вынішчаюць няшчасных ахвяраў яго ўладалюбства. Таемнае знікненне яго супраціўнікаў стала звычайнай з'явай. Устанавіўшы сваёй уладай аддаваць чужое дабро нягодным даносчыкам і шпегам, Барыс самым крамольным сродкам раздушыў, растаптаў маральнасць і духоўнасць народа, прынізіў яго дабрачыннасць, узвысіў зло, адкрыў шырокую прастору зладзейству, помсце, карысталюбству, а ўсіх добрых, пакорлівых грамадзян зрынуў у адчай. Разарваных святых сувязі радні і сваяцтва. Недавер і падзэронасць усіх да ўсіх вынішчылі прыстойнасць, любоў, роднасць, дружбу і гаварыскасць; зніклі грамадзянскія адносіны паміж начальнікамі і падначаленымі, ліхварства стала законам жыцця, цэлыя сем'і і роды загінулі ў цямніцах ці зніклі ў выгнанні. Азіятчына, татаршчына, царская дэспатыя заклінулі дзяржаву. Вось чаму настаў твой час царэвіч Дзмітрый Іаанавіч!

Твой поспех у тым, што баяры, дваране імянціты і дзякі думныя ненавідзяць Гадуновых. Тое ж можна сказаць і пра народ прасты. Нават падручны тырана — каты, халуды, лізаблуды, выведнікі, навушнікі і даносчыкі — баяцца цара-ката і жадаюць яго пагібелі. Перст гневу божага крануўся Русі Вялікай. Голад морыць яе няшчасны люд. Прайшла пара. Настаў момант ісціны.

І апошняе. У народзе маскоўскім, і не толькі маскоўскім, абсалютна натуральна ўзнікла, нарадзілася і ўмацавалася перакананне, што цараванне Гадунова, якое трымаецца не на праўдзе, не дабраслаўляецца Небам. Народ стаў разумець, калі ўмацуецца на троне род Гадуновых, то не быць шчасцю і волі на рускай зямлі. А людзі радавітыя абражаны яшчэ і тым, што на царскі пасада сеў нашчадак татарына. Сёння, як ніколі, на Маскве і ўсёй Русі стала пажаданым, каб знайшоўся такі з дынастыі царскай і хрысціянскай, які меў бы ў вачах народа найвышэйшыя правы на цараванне перад Барысам. Такой асобай ад нараджэння быў і застаецца адзіны ты, Дзмітрый Іаанавіч — сын і спадкаемца папярэдняга законнага гасудара. Глагол пра тое, што спадкаемца пасаду хутка з'явіцца, каб адабраць у Барыскі скрадзеную карону пранясецца над Вялікім Княствам і на Русі Вялікай. А суровыя кары Барыса за распаўсюджанне гэтай навіны хутчэй падтрымаюць яе, чым адвергнуць.

І так, царэвіч, мы ўступаем з табой у барацьбу праўдзівую, законную і пераможную. Ты — у адкрытую, я пры табе ў таемную. Не здзіўляйся — пасада абавязвае.

Дзмітрый. Удвох уступаем, ці...

Сапега. Удвох. Толькі пад тваёю рукой будуць казакі, дзесяткі тысяч казакоў спачатку паўднёвых, потым северскіх, а потым і воінства самога Барыса. А пад маёй

— толькі адзін мой чалавек. Праз яго мы будзем зносіцца... таемна і пераважна вусна. У чалавека адмысловая памяць і ён па ходу падзей будзе пераказваць табе мае парады.

Дзмітрый. А кароль?..

Сапега. Ад караля таксама буду таіцца і, на колькі змагу, буду стрымліваць яго ад удзелу ў справе. Не хаўруснік ён нам.

Дзмітрый. Зразумела... Калі і як я адкрыюся?

Сапега. Перш за ўсё табе неабходна трапіць у аршак князя Адама Вішнявецкага. Дзталі раскрыцця абмяркуем дадаткова.

Дзмітрый. Што такое аршак?

Сапега. Прыдворная княжацкая чэлядзь.

Дзмітрый. Чаму ў чэлядзь менавіта князя Вішнявецкага?

Сапега. Там ты адкрыешся і на пачатку пакарыстаецца яго машынай. Князь — чалавек рамантычных захапленняў і не апошні багацей ў Польшчы.

Дзмітрый. Авантурыст?

Сапега. Заўзяты.

Дзмітрый. Значыць, разам з казакі на Маскву пойдуць і палякі?

Сапега. Пакуль гаворка толькі пра грошы Вішнявецкага. Ён чалавек ганарысты, фанабэрысты і яго будзе грэць і цешыць думка пра блізка адносіны з будучым рускім царом. А наогул я буду ўсімі сіламі і магчымасцямі стрымліваць палякаў, і асабліва караля, ад гэтай, як ты кажаш, авантуры.

Дзмітрый. Чаму стрымліваць?

Сапега. На сёння адзінае, што звязвае царства ўсяе Русі з Вялікім Княствам Літоўскім і Рускім — гэта праваслаўная вера. Польшча, Карона веры рымскай, каталіцкай. Калі ў нашу справу ўблытаецца Польшча, за ёю ўлезе і папская курія з езуітамі. А гэта небяспека не толькі для Русі, але для нашага Вялікага Княства. І нам бы далей ад гэтага...

Дзмітрый. Як жа далей, калі я ў католіка Вішнявецкага грошы вазьму?..

Сапега. Калі здарыцца горшае, будзеш абяцаць каталікам ўсё, што запатрабуюць, пакуль не сядзеш на царства. Я бачу паход твой на Маскву такім імклівым і ашаламляльным, што з абяцанага ты не паспееш выканаць рашуча нічога. Ды і імкнуцца да гэтага не варта. Змяняцца абставіны, змяняцца і твае абавязкі ды абяцанні. У вялікай палітыцы гэта звычайная рэч.

Дзмітрый. Усё падобна на авантуру...

Сапега. Гэта наша вымушаная авантура. На жаль, іншага не дадзена...

Дзмітрый. Авантура дык авантура!

Сапега. Але ж пры тым, што ты не авантурыст, а сапраўдны, прыроджаны царэвіч.

Дзмітрый. Тым больш!

Сапега. Тады першы ўдар па тырану і самазванцу наносім шырокім пугаласам, што ці то ў Вялікім Княстве, ці то ў Каралеўстве аб'явіўся спадкаемца маскоўскага пасаду, уратаваны ад смерці наглыя і неспадзяваныя царэвіч Дзмітрый Іаанавіч. А цяпер адпачывай і думай. Занятка гэта царскі. А я да караля... (Абдымае Дзмітрыя і выходзіць.)

V

Узбуджаны і ўсхваляваны Ежы Мнішак ходзіць па пакоі. Спыняецца перад вялікім лустрам.

Мнішак. Ну і Мнішак! Ну і Ежы! Шэнціла ж табе і раней... але каб так?! Цяпер ужо, ваявода сандамірскі, пагалоска людская разнясе тваё імя ад Кракава да Парыжа! Ды што той Парыж-Лондан?! Царства маскоўскае будзе каля тваіх ног, а свет ахне

ў зайздрасці ад тваёй удачы!..

Уваходзіць Марына Мнішак. Прыгажосць і абаяльнасць яе нечуваныя.

Марына. З кім гэта татусь тут размаўляе?

Мнішак. З сабою. З сабою, цурка.

Марына (здзіўлена). З чаго б гэта?

Мнішак (разглядае сябе ў лустры). З павагі.

Марына. У якім сэнсе?

Мнішак. У вялікім! У самым вялікім, надзвычайным сэнсе самапавагі і захаплення.

Марына (здзіўлена). Нічога не разумею...

Мнішак. Зразумееш, як толькі ўбачыш, каго прывёз мне зяцёк Кбстусь Вішнявецкі.

Марына (незадаволена). Зноў якую-небудзь новую жар-птушку. Не такі ты ўжо маладзёў, а туды ж...

Мнішак (злугецца). Пры чым тут гэта?.. Царэвіча ён мне прывёз. А лепш сказаць — нам, а яшчэ дакладней — табе ён яго прывёз!.. І ў самы час...

Марына (ашаломлена). Якога яшчэ царэвіча?

Мнішак. Сапраўднага, натуральнага, законнага спадкаемцы цара Масковіі.

Марына. А яму ў Сандаміры адкуль было ўзяцца?..

Мнішак. Уваскрос з мёртвых. Зарэзаны Гадуновым гадоў пятнаццаць таму царэвіч Дзмітрый Іаанавіч уваскрос!

Марына (абаякава). Ну, а табе якая радасць? Не Хрыстос жа ўваскрос, а нейкі царэвіч ды яшчэ Маскоўскі.

Мнішак (зрываецца). Не будзь дурніцай — царэўнай станеш, хоць сабе і маскоўскай!.. Паўгадзіны дзяўбу, а яна як слупок. Ад Ежы Мнішака дынастыя цароў маскоўскіх пачнецца! Да сандамірскага ваяводства Русь Вялікую, а з ёю Малую і Белую за адно далучым! Кароль Жыгімонт ад зайздрасці захлынецца, не кажучы ўжо за іншых...

Марына. Супакойся, татусь... Здаецца, я нешта пачынаю разумець. (Злосна.) Ды сядзь жа ты, не мітусіся!.. Дзе царэвіч?

Мнішак (завальваючыся ў крэсла). Ой, бардзо! Ой, бардзо!.. Як толькі царэвіч пераапанецца, зяцёк Кбстусь яго сюды прывядзе. Так што прычапурыся і ўсё такое.

Марына. Дзе ён яго ўзяў?

Мнішак усхопліваецца з крэсла.

І я сказала: сядзь!

Мнішак паслухмяна садзіцца.

Я яшчэ спытала: дзе ён яго ўзяў?!

Мнішак (крыху спакайней). У брата свайго Адама Вішнявецкага. У аршаку ягоным служыў царэвіч простым чалдзінам ды захварэў. А дайшоўшы да смерці, прываў духоўніка і папрасіў пахаваць яго па смерці, як хаваюць царскіх дзяцей. Для пацверджання сваёй царственнай асобы даў прачытаць грамату і крыж дарагі паказаў. З граматы і даведзіся, што паміраючы не хто іншы, а царэвіч Дзмітрый, сын цара Іаана Грознага, якога добрыя людзі ўратавалі ад смерці і схавалі ў Вялікім Княстве Літоўскім. Цяпер на Маскву збіраецца ў Барыса шапку Манамаха з галавы здерці ці разам з галавою адарваць. (Зноў падхопліваецца з крэсла, мітусіцца па пакоі.) Ай, выпадак! Ай жа ўдача! У Адама дапамогі грашмыма прасіў, а той, скнара, сплавіў яго Кбстусю, а зяцёк змікіў і да нас прывёз. А я апошняе аддам! У дошку разаб'юся, а расходы на вялікую справу на сябе вазьму! Караля ў вайну ўтраўлю! Але галоўнае прываражыць яго, прывязачь, улюбіць, ды так прысушыць, каб як хлапчука жаўтаротага.

(Працяг у наступным нумары.)

260 гадоў з дня нараджэння Тадэвуша Касцюшкі

АПОШНІ ДЗЕНЬ НЕЗАЛЕЖНАСЦІ

Гістарычная рэканструкцыя Станіслава Судніка

Ад таго моманту, калі 24 красавіка 1794 года ў Вільні на Рынкавым пляцы Лідскі лоўчы Юры Белаят-ровіч на гонар і славу лідзян усіх пакаленняў, былых і новых, абвясціў пачатак паўстання ў Вялікім Княстве Літоўскім супраць маскоўскай агрэсіі, за свабоду і непадзельнасць Бацькаўшчыны, прайшло два з паловай месяцы. Паўстанне цярпела паразу. Маскоўскія войскі закончылі акупацыю Ашмянскага павету. Наперадзе быў яшчэ адзін павет Вялікага Княства – Лідскі.

Генерал Б. Ф. Кнорынг выступіў з Іўя ў бок Дворышча. 5 ліпеня гэта стала вядома ў Лідзе. Паведамленне прыйшло вечарам падчас плянарага пасаджання. Лідскай парадкавай камісіі (павятовага органа кіравання паўстаннем на чале з лідскім старастам Язэпам Сцыпіёнам дэль Кампа). Бараніць Ліду не было каму. Паўстанцкі ўрад не алказаў на просьбу лідзян вярнуць ім ~~нясець~~ гармат, забраных у Сцыпіёнаў і адвезеных у Гародню. Не выпадала чакаць дапамогі і ад рэгулярнага войска ВКЛ, якое стаяла лагерам пад мястэчкам Яцунем за ракой Мераччу пакінуўшы колькі дзён таму Веранова, і якое, нягледзячы на колькасць у 7 тысяч чалавек, пасля адстаўкі з паста галоўнакамандуючага войскаў ВКЛ Якуба Ясінскага не ўяўляла больш значнай небяспекі для маскоўцаў. Яно яшчэ магло баляваць, але не ваяваць. Таму Парадкавая камісія тэрмінова пакінула Ліду і выехала ў бок Мыто, каб потым аднавіць працу ў Новым двары.

У горадзе засталіся войскі павету: дзве сотні павятовай кавалерыі пад камандаваннем генерал-маёра Караля Сцыпіёна дэль Кампа, брата лідскага старасты і ротмістра Язэпа Вілбека з Кандрацішак, а таксама сотня апалчэнцаў з прыграднай шляхты і татараў пад камандай лідскіх абывацеляў Язэпа Дамініка Шалевіча, камісара аддзелу вайсковых патрэбнасцяў Лідскай парадкавай камісіі і Францішка Александровіча, пісара земскага, харунжага, камісара грамадзянскіх войскаў Лідскай парадкавай камісіі.

У Лідзе было яшчэ каля тысячы рэкрутаў, абраных Парадкавай камісіяй паводле ўніверсалаў ураду. Але ўсе яны былі без зброі і неабучаныя. Пазней усе гэтыя лідскія васнізаваныя фармаванні ў рапа-

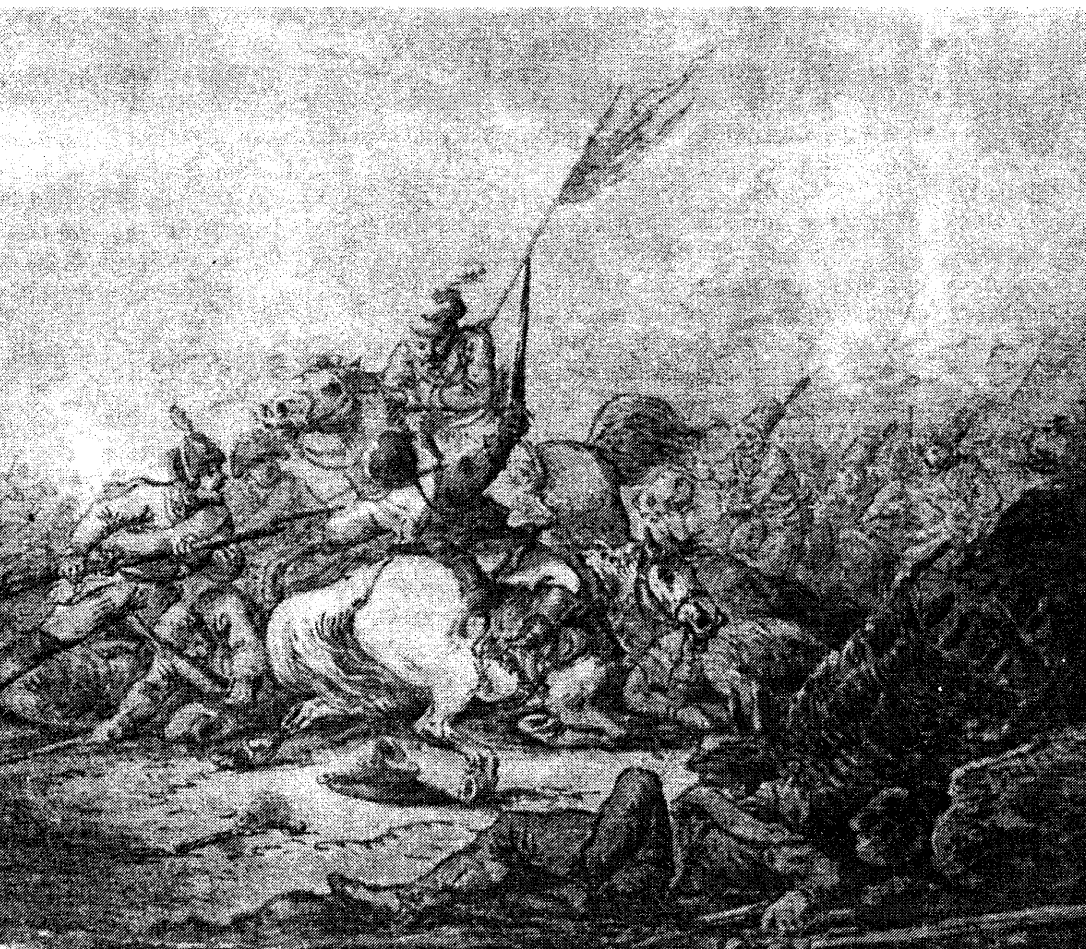
ртах расейскіх генералаў ператворылі ў 2,5 тысячы добра ўзброенага войска.

Дыспазіцыя абароны Ліды будавалася наступным чынам. Сотні Караля Сцыпіёна і Язэпа Вілбека атакуюць непрыяцеля ў зручным месцы пры выхадзе з Дворышча, а ў выніку няўдачы адходзяць у Ліду. Тут жа, перад мостам пры піярскім млыне трымае абарону сотня Шалевіча і Александровіча.

Можна было, канешне, ваяваць па іншаму, можна было кінуць рэкрутаў на земляныя работы, капаць шанцы. Можна было адбівацца ад маскалёў з акупаў. Але супраць гэтага былі наступныя абставіны. Абцягнуць шанцамі ўсю Ліду не было часу. Тыя тры сотні, узброеныя акрамя неадменных шабляў кавалерыйскімі карабінамі і пісталетами, маглі трымаць абарону толькі на невялікім участку, ды і то эфектыўнасць той абароны была б не надта высокай. Адзінай перавагай абаронцаў Ліды была іх высокая манёўранасць, паколькі ўсе тры сотні былі на конях. І паколькі кавалерыйскія сотні не надта прыдатныя для баёў у шанцах, то і было вырашана весці абарону Ліды кароткімі атакамі на подступах да горада.

Генерал Кнорынг, прыбыўшы ў Дворышча падраніцу 6 ліпеня, разбіў тут свой лагер і выслаў дазор па лідскай дарозе. Гэты дазор неўзабаве наткнуўся на сотні Сцыпіёна і Вілбека. Сотні выцялі ў шаблі. Маскалі, не прыняўшы бою, кінуліся наўцёк, далажыўшы Кнорынгу пра моцны пост ракашан на лідскай дарозе. Кнорынг загадаў палкоўніку Чэменскаму з трыма сотнямі кавалерыі (драгуны і егеры, пасаджаныя на коней), дзвюма сотнямі казакаў і дзвюма гарматамі атакаваць пост ракашан, разбіць яго і ісці на Ліду.

Сцыпіён і Вілбек, ацаніўшы сітуацыю і перавагу непрыяцеля ў колькасці і ўзбраенні, вырашалі другі бой пад Дворышчам не даваць, а адысці пад Ліду на злучэнне з трэцімі сотнямі. Лідзяне лёгка адарваліся ад абцяжаранага гарматамі аддзелу Чэменскага і з'явіліся перад Лідай. Стратаў пад Дворышчам яны не пачулі, і маральны дух шлях-



Сутычка паўстанцаў кавалерыі з расейскай пяхотай.
Мастак Аляксандр Арлоўскі, 1794 г.

ты быў высокі.

Сцыпіён загадаў Шалевічу і Александровічу заняць абарону за мостам, а сотні яго і Вілбека схаваліся за пералескамі.

Неўзабаве паказаўся непрыяцель. Ubачыўшы сотню Шалевіча і Александровіча маскалі пачалі разгортвацца ў баявы шыхт. У гэты час і выцялі Сцыпіён і Вілбек. Аднак маскалёў, вётраў турэцкіх войнаў, савораўскіх “цууда-асілкаў” не проста было застаць знянацку. Ад калоны аддзяліліся казакі і кінуліся напярэймы ліцвінам. Пачалася сеча. У гэты час драгуны і егеры спецыялізіраваліся ў карэ.

Шляхта адвяла душу. Несучы сур'ёзныя страты, яна змяла казакоў. Тыя кінуліся наўцёк, выводзячы ліцвінаў на маскоўскі шыхт. Грымнулі гарматы. Выцяў першы залп, другі, трэці. Шляхта пасылалася з коней.

Сотні адкаціліся, гатовыя паўтарыць атаку, але Сцыпіён заўважыў, што казакі перашыхтаваліся выходзяць з-за карэ і спрабуюць перакрыць дарогу да моста. Сотні, дакладней, ужо паўсотні паймчалі да моста. Ізноў схпіліся з казакамі, ізноў лідская шляхта ўспомніла славу дзядоў, змяла казакаў і прарвалася да моста. Маскалі, казакі і драгуны, што паспелі сесці на коней, кінуліся следам, пачалі пераходзіць мост. У гэты час выцяла сотня Шалевіча і Александровіча. Маскалі на мосце былі добрымі мішэнямі і адзін за

адным пачалі куляцца ў Лідзейку.

Атака была адбітая, але ў лідзян засталася не больш 200 баяздольных ваяроў.

Маскалі пачалі разгортвацца ў лінію для новай атакі ўжо цераз рэчку ніжэй ад млына. Загрымелі гарматы. Гранаты пачалі рвацца ў горадзе. Жыхары налічылі 12 выбухаў. Хоць шкоды тыя гранаты прынеслі не шмат, але страху на абыяцеляў нагналі вялікага.

Сцыпіён бачыў, што горад не ўтрымаць. Нават, калі ўдасца адбіць яшчэ адну атаку, з Дворышча падыйдзе падмога. Ён загадаў рэкрутам тэрмінова разыходзіцца па дамах і чакаць новай каманды на збор. А сам з рэштаю павятовай кавалерыі і часткай апалчэнцаў, якія вырашылі не складваць зброі, пакінуў Ліду, скіраваўшыся ў бок Мыто.

Маскалі паўторна атакавалі горад, але супраціву больш не было і ў 7 гадзін вечара маскоўскія аддзелы ўвайшлі ў Ліду. Ад гэтага моманту Лідэ назаваліся перастала быць горадам Вялікага Княства Літоўскага і, як беспрытульная кабета, пачала бадзяцца па імперыях, рэйхах, рэспубліках, пакуль праз 200 гадоў не стала горадам зноў незалежнай краіны, хоць не Вялікага Княства Літоўскага, а Рэспублікі Беларусь, аднак сваёй краіны. Але гэта потым, а пакуль што трэба было хаваць забітых.

наказаць у бліжэйшы фальваркі і засценкі бацькам, жонкам, сваякам забітых шляхціцаў.

Маскалі ў пахаванне не ўмешваліся. Трэба згадаць, што гэта былі яшчэ тыя часы, калі афіцэры ўсіх войскаў Еўропы размаўлялі на адной мове – французскай. Гэта яшчэ былі часы больш-менш цывілізаванай вайны, пры ўмове што паняцці “вайна” і “цывілізацыя” наогул сумяшчальныя. Акрамя таго ў іх быў іншы больш важны клопат. Ім трэба было садраць кантрыбуцыю з манахаў і з яўрэяў ды парабаваць бліжнія фальваркі. Прыёр кармеліцкага клештара плаціць адмовіўся, тады яго ўзялі пад варту, а клештар аддаў пад разрабаванне. Манахі – кармеліты страцілі ўсе прыпасы, рухомасць і грошы. Яўрэі заплацілі.

За ноч частку забітых разабралі сваякі, каб пахаваць на сваіх парафіяльных могілках. Назаўтра каля касцёла выкапалі вялікую яму. Паводле тутэйшай пахавальнай традыцыі яма не можа капаша загадзя, не можа начаваць, таму яму капаюць толькі ў дзень пахавання.

Пахавальную імшу адслужыў ксёндз Навіцкі. Народу на імшы было мала. Баяліся.

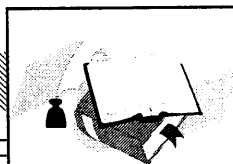
Хавалі без трунаў. Дно ямы заслалі сало-май. Спачатку клалі адзін каля аднаго, потым у другі рад. Прынеслі сувой палатка і закрылі твары палатном. Засыпалі.

Засыпалі тых хто адаў сваё жыццё за незалежнасць сваёй краіны. Засыпалі саму гэтую незалежнасць.

Пройдуць стагоддзі, і да грузу зямлі, якая прыціснула палеглых змагароў, дадасца груз бяспамяцтва. Будуць знесены парафіяльныя могілкі. На іх месцы пастануць забудовы, пазносяць тыя забудовы, пазбудуюць новыя. Цягнуць траншэі камунікацый павыкопваюць шмат касцей, магчыма і касцей паўстанцаў.

Але якія “траншэі” трэба прарэзаць у нашай засмечанай свядомасці, каб дакапацца да разумення таго, што згаданае паўстанне ў Лідзе не скончана і не будзе скончана, пакуль на месцы пахавання паўстанцаў не будзе пастаўлены годны іхнаму вычыну помнік.

Тады мы, нарэшце, зможам цвёрда сказаць, што Лідэ зноў стала горадам сапраўднай незалежнай краіны.



Пра маркіроўку тавараў па-беларуску

Мазырская соль

Паважаная рэдакцыя!

Звяртаецца да вас былая настаўніца беларускай мовы са шматгадовым стажам. Лёсам наканавана мне жыць зараз удалечыні ад Беларусі. Тым не менш, усімі сваімі думкамі, памкненнямі я на Радзіме. Заўсёды з неаслабнай увагай сачу і аналізую скупую інфармацыю, якую падаюць з экрана тэлевізара ці друкуюць у расейскіх газетах.

З якой удзячнасцю і бязмежнай радасцю чытаю лісты з ТБМ, ад Алега Трусава і Ірыны Марачкінай! Яны надаюць мне сілы для жыцця, надзеяныя спраў.

Хоць я і далёка, але пастаянна чытаю, дзякуючы клопатам сяброў, "Наша слова", перыядычна – "Нашу Ніву", "Народную волю". Успешна, што бела-

рускае слова жыве, што ёсць рупліўцы, якія не пакідаюць роднай мовы.

Але чалавека мацуе не толькі духоўнае. Робячы розныя пакупкі, міжволі звяртаеш увагу на іх адрас. Днямі набыла пачак солі з Мазыра. Як я ўзрадавалася! Нібы прывітанне з роднай зямлі атрымала. Соль сапраўды вельмі якасная, прызнаная шмат у якіх краінах; калектыў Мазырской мае прэмію за дасягненні ў галіне якасці прадукцыі. Упакоўка прыстойная: прыгожая, зручная, надзейная. У ранейшай соль рассыпалася, дадому можна было і не данесці. Аднак пачуццё гонару знікла хутка. Зрабілася прыкра, сорамна і крыўдна: рэкамендацыі, характарыстыка змесціва былі пададзены толькі па-руску! Не кожнаму зразумела, адкуль соль

на стала: частка Палесся (назва солі) належыць Украіне; сціплае БГУ "Белгоспишпром" набрана дробным шрыфтам; ды і горад Мазыр (на жаль!) ведае не кожны расіянін.

Упэўнена, што адным з галоўных арыенціраў у гэтай справе стала б мова. Яна – візітоўка любой краіны. Тым больш, калі гэта высакаякасны прадукт, якім можна ганарыцца. Так робяць ва ўсім свеце. Каб пераканацца ў гэтым, возьміце любую пакупку, пачытайце тэкст да яе, і вы амаль заўсёды знойдзеце там апісанне і на мове краіны-вытворцы.

Якія контраргументы на мае разважанні маглі б прывесці ў Мазырской?

Марыя Сафро,
Расія, Маскоўская
вобл., г. Пушчына.

Сваю веру ён перадаў нам

Памёр Павел Антонавіч Жук, 1928 года нараджэння.

У Гародні гэтага чалавека ведалі многія. Яго лёс быў пакручастым і складаным. Напачатку складвалася нібыта ўсё добра. У роднай вёсцы Рэцкінаўскага раёна Віцебскай вобласці бацькі жылі ні бедна, ні багата. Гэта была тэрыторыя Заходняй Беларусі, якая ўваходзіла ў склад даваеннай Польшчы.

Да вайны паспеў крыху павучыцца ў савецкай школе. А там падаспела вайна з фашыстамі. І гэтую нязгodu перажыў. А вось пасляваенны пажар, які спаліў будынак пошты, дзе працаваў бухгалтарам, перакрэсліў усе надзеі. Гарэла ў тых гадах шмат. Было каму падпальваць. А вось злавільчыцаў не ўдавалася. Таму міліцыя затрымлівала, хто пад руку патрапіў. Старшы лейтэнант Шавялёў стаў злым анёлам Паўла.

— Хто даў загад спаліць пошту? Як гэта зрабіў?

Далей арышт, следства, збіццё да страты прытомнасці. Пэўна, забілі б, але патрэбна было наладзіць суд і паказаць народу яго класавага ворага. Адзін з афіцэраў спакойна сказаў:

— Я ведаю, што ты не вінаваты. Аднак нам патрэбна закрыць справу. Злавільчыца, табе і адказаць. Так што падпісвай дакументы, ад расстрэлу выкруцішся. Атрымаеш галоў з дзесяці лагераў. Тваё малалства ўлічаць.

Як у вадзі глядзеў. Ваенны трыбунал войскаў МГБ даў 10 гадоў.

Лагера ты пачаліся з Салікамска. Людзі мерлі сотнямі, нават ад звычайнай дызентэрыі. Пазней трапіў у Караганду. Тут, у Карагу, кожнага вольнанаёмнага трэба было вітаць, зняўшы шапку. Далей на шляху выпрабаванняў былі Енісейск, Дудзінка, Нарыльск. Тут прыняў удзел у хваляваннях. Падчас расправы загінула вельмі шмат людзей. Іх секлі з кулямётаў...

Ён выжыў у гэтым пекле. Пасля вызвалення закончыў дзесяцігодку. Вы-



сокіх пасадаў не займаў. Біяграфія была сапсавана, бо метка "вораг народа" на заўсёды прапісалася ў ёй.

У 1990 годзе абласная газета надрукавала яго нататку пра палітычных зняволеных, рэабілітаваных, як Павел Антонавіч, і нерэабілітаваных, як тая ж Ларыса Геніюш. Быў пададзены тэлефон аўтара. Склалася ініцыятыўная група з 13 чалавек. 22 лютага 1990 года была пададзена заяўка на рэгістрацыю Гарадзенскай абласной асацыяцыі ахвяраў палітычных рэпрэсій. Старшынём аднагалосна быў абраны Павел Жук. Арганізацыя напачатку налічвала 300 чалавек.

Былая вязні ГУЛАГа даведалася, што ў архіве КДБ па Гарадзенскай вобласці захоўваецца пад грыфам "Захоўваць вечна" 15 тысяч спраў на асуджаных судовымі і не судовымі органамі па палітычных абвінавачваннях у 1939-1941 і 1944-1953 гадах.

Вялікім дасягненнем асацыяцыі стала выданне

кнігі "Ніколі болей" (Вільня, 2000, укладальнік М. Патрэба) успамінаў былых палітычных зняволеных. Такія зборнікі трэба чытаць і перачытваць, каб ведаць бесчалавечныя выпрабаванні, якія вытрымалі такія людзі як Павел Жук, і мільёны іншых.

Актывісты грамадскіх аб'яднанняў Гародні, усе, хто ведаў Паўла Антонавіча, шчыра спачуваюць яго родным і блізкім. Памёр шчыры чалавек, нязломнага характару, змагар за беларускае Адраджэнне. Ён часцяком зваўся ў ГА "Таварыства беларускай школы", цікавіўся справамі, выказваў надзею на лепшы лёс, які дачакаецца Беларусі. Голас яго гучаў спакойна, упэўнена. Такія людзі ведаюць, што кажуць. Яны бачаць далей, чым мы, малалейшыя, не спазнаўшыя выпрабавання на цвёрдасць у сталінскіх катавальнях.

Меркаванням такім асобаў трэба даваць веру.

Антон Лабовіч,
Гародня.

Магілёўскае масла

У продаж паступіла алейна-сметанковае масла "Вясковое". Масло выраблена ў Быхаве, расфасавана ў Магілёве.

Упакоўка выканана ад пачатку да канца на беларускай мове. У адпаведнасці з інфармацыяй, прыведзенай на абгортцы, яна прадугледжана для масла быхавскай і чавусскай вытворчасці.

Такія, цалкам беларускамоўныя абгорткі ў нас вялікая рэдкасць, і таму асабліва прыемна, што яны пачынаюць з'яўляцца на Магілёўшчыне, дзе пытанні ўжывання беларускай мовы стаюць вельмі востра.

Наш кар.

Варонежскі алей

Алейны завод горада Эрціль Варонежскай вобласці Расіі рэгулярна пастаўляе сваю прадукцыю ў Беларусь. З улікам гэтага на этыкетках асноўная на-

зва выканана па-беларуску "Алей". Праўда, усё астатняе на гэтай этыкетцы напісана па-руску, але ж Варонежская вобласць як-ніяк у Расіі. Тым не менш варонеж-

цы, арыентуючыся на беларускі рынак, арыентуюцца і на нармальных беларусаў, якім прыемна на пакупцы прачытаць сваю, беларускую, назву.

Наш кар.

Для грамадскіх арганізацыяў памяшканняў няма

У Светлагорскім раёне (Гомельская вобласць) улады адмовілі раённай арганізацыі Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны (ТБМ) ў прадстаўленні памяшкання.

Светлагорская арганізацыя ТБМ дзейнічае з 1990 г. Юрыдычны адрас арганізацыі з 1999 г. аформлены ў будынку, які раней адносіўся да гарадской ўласнасці. Цяпер гэты будынак прададзены мясцовымі ўладамі ў рэспубліканскую ўласнасць, і далейшае функцыянаванне юрыдычнага адрасу стала немагчымым. Таму рада раённай арганізацыі ТБМ звярнулася ў мясцовы выканаўчы камітэт з просьбай прадаставіць іншае памяшканне, на ўмовах арэнды.

Рада ТБМ у сваім звароце, у прыватнасці, спасылалася на дзейную Пастанову Савета Міністраў "Пытанні ТБМ імя Ф. Скарыны" ад 19.02.91 № 56. Пункт 5 гэтай пастановы вызначае: "Выканаўчым камітэтам выдзяляць Таварыству беларускай мовы імя Ф. Скарыны памяшканні для размяшчэння ствараемых ім арганізацыяў".

У сваім адказе С. В. Меркулаў, намеснік старшыні райвыканкама, напісаў: "У дадзены час у камунальнай ўласнасці раёна не маецца памяшканняў для прапановы іх у якасці юрыдычных адрасоў грамадскім арганізацыям і іх арганізацыйным структурам".

Наш кар.

Беларускі календар у міжваеннай Польшчы

У часы міжваеннай Польшчы (1920-1939 г.) было цяжка з беларускай літаратурай, бо тады панавала прапаганда прыніжэння і забароны беларускай мовы (цяпер гэта самае робіцца, але ўжо па-братэрску).

І вось самым даступным і папулярным сярод сялян Заходняй Беларусі быў беларускі адрывны календар, які выдаваўся ў Вільні. Яго можна было купіць у месцавых крамах. Там друкаваліся розныя гаспадарчыя парады, "рады хворым і здаровым", жарты, многа вершаў заходне-беларускіх паэтаў і нашых класікаў (Я. Купала. Я. Колас і інш.), друкаваліся звесткі па гісторыі Беларусі.

І вось сяляне часта дзяліліся між сабою прачытаным абмяркоўвалі, а дзе і смяяліся, а такога было многа. Я сам, будучы падлеткам, захапляўся вершамі, а таксама гістарычнымі звесткамі з нашай мінуўшчыны. Адтуль я даведаўся пра Усяслава Чарадзея, К. Каліноўскага, пра дзяржаўную мову ВКЛ, пра само ВКЛ. Было там сказана і пра падзел нашага народа на беларусаў і палякаў на рэлігійнай аснове, што зусім не абавязкова, калі каталік то паляк, а калі праваслаўны то беларус. Я многа вершаў запісаў у шмат (на жаль мала іх засталася). А многія засталіся ў маёй памяці, якая у той час была выдатная (не тое, што цяпер).

І вось гэтыя вершы (вясёлыя і сумныя, бытавыя і патрыястычныя) высылала Вам, каб мелі ўяўленне пра тое, што было ў тым "маім" календары. Вершаў нашых класікаў (Я. Купала. Я. Колас. Максім Танк і інш.), а іх было вельмі многа, я не змяічаю, іх творы выдадзены ў многіх тамах.

І вось вершы па памяці. Магчыма некаторых з іх аўтары вядомыя, але я ў той час не стараўся запамінаць іх прозвішчы ці псеўданімы. А можа некаторыя з іх народныя творы. Мяне цікавіў голаўным чынам іх змест. Магчыма, і ў змесце некаторыя словы не дакладныя, усё такі за столькі гадоў і памяць магла падвесці.

Паглядаў на неба Янка,
Як там лётаў самалёт,
І гаворыць да суседа,
Папраўляючы жывот:
- Самалёт – якое дзіва,
Каб я многа грошай меў.
Дык білет сабе купіў бы
І паляцеў бы, паляцеў
Проста ў неба, Богу ў рукі,
Як даўней святы Ілья.
- Не браток, - сусед гаворыць, -
Грэшна наша зямля,
А над ёю, перад неба
Страхавера ўжо вісіць,
Праз яе цяпер у неба
І Ілья не паляціць

(Падумайце над гэтым вершам.)

* * *

Раз пытаўся Юрка ў Янкі,
Аглядаўшы самаход:
- Ці знайшоў бы канец свету,
Каб ім ехаў цэлы год?
- Нат хутчэй, - гаворыць Янка,
Бо й за месяц даляцім,
Толькі трэба самаходам
Ехаць проста, як глядзім.
- А дарогай ці знайшоў бы?
І тлумачыць Янка зноў:
- Не, дарогай не знайшоў бы,
Бо ў дарог няма канцоў.

Песня п'яніцы

Пан заплаціць за работу,
А напоіць ласа жыд,
Гэй, гуляй жа аж да рання,
Пі, гарэлку у крэдыт!
Каса скосіць сенажатку,
Саха сама шнур ўзарэ,
Дык танцуй жа да упадку,
Танцуй покуль смяк дзярэ!
Ёсць сякера-будуць дровы,
Намалоціць і сам цэп,
Дык гуляй жа і не думай,
Абы губа, будзе хлеб!



* * *

- Як табе на службе.
Ці работы многа? -
Так пытаў сусед між іншым
Янку Канцавага.
- Ой, не дай Бог, суседзе,
За чужою поўзаць гаспадаркай,
Дзень і ноч як лунь таўкуся,
Як у пекле Марка.
А сусед яму навучна
І набожна клепе:
- Хоць тут цяжка жыць на свеце,
Зато ў небе будзе лепей.
- Знаю, знаю я, суседзе, -
Адчыкрыжуй Янка -
Бокам вылезе мне ў небе
Гэта абяцанка.

* * *

На свеце многа наракання,
І многа слёз, і многа бед,
Але як каза нам казанне,
Вядзецца гэта з даўніх лет!
На маладых старыя ўсеўшы.
Ды вельмі брыдка ганяць іх,
Але, як збоку паглядзеўшы,
Няма за што хваліць і самых.
Ні адзін бацька наракае,
Што п'яніца яго сыноч
Але няхай прыпамінае,
Як сам у водцы мок і мок.
Цяпер мацеры не міла
Пашаны ад дачкі няма,
А тое бедная забыла,
Што так рабіла і сама.

* * *

Ой спаліце, пяруны,
Майго Янку, бо дурны
Назалае толькі мне,
А каб сватацца, дык не!
Я ж казала ўжо не раз:
- Прысылай сватоў да нас.
Татка добры, ён аддасць
І ў пасаг цялушку дасць.
А той Янка, той блугі
Ўсё смяецца: гі-гі-гі.
Да таго ж часамі кпіць
Ну, чаго-ж табе карціць.
Ой прайлесеца дажджы
А ты Янка падажджы,
Учыню табе бяду,
За нікога не пайду!

* * *

На прызбе сеўшы каля хаты
Вядуць старыя сказ такі:
- Ну, шмто ж старая, паміраем,
Каму ж пакінем мы дабро?
- Стары, дурны! Каму? Вядома,
Дзетка нашым жа яно.
- А калі ў нас дзяцей не будзе,
Не тыя годы ўжо ідуць.
- Стары дурны, не будзе дзетка,
Тады ўнукі разбяруць!

* * *

Як ліхія думкі, мыслі,
Над зямлёю хмары звіслі,
Ах, вы хмары, што ж вы сталі,
Нашто неба нам заслалі,
Скрылі сонца, чарадою
Таўчэцеся над зямлёю?
Чаму ж ўвесну (улетку) над палямі
Не ліліся, вы, слязамі?
А нас ветры так сушылі,
Чаму ж збожжа не мачылі?
Мы на неба паглядалі,
Вокам, хмары, вас шукалі,
Як гарэлі нашы нівы,
Тады хмары, дзе былі вы?
Сохла праца наша ў полі,
Як мы, хмары, і вы без волі.

* * *

Лёгка ўздыхнулі ў полі вятры,
Сонца раней узышло, як учора,
Жаваранак недзе ў хмарах разліў
Звонкае гора.
За баразною ішоў араці,
Ціха на коніка нукаў,
Можа і не цяжка, а неяк спіна
Гнулася крукам.
Думаў пра хату, што хлеба няма,
Хоць за стол дзеткі паселі,
Маці на пальцах худых да жніва
Лічыць нядзелі.
Не сумавалі чамусьці цяпер,
За пустой міскай чацвёрка,
Мо грэла сонца ў вокны цяплей,
Лепш чым учора.

* * *

Беларусам я радзіўся,
Беларусам буду жыць,
Беларускую зямельку
Буду шчыра я любіць,
Бо радзімая старонка
Над усё мне даражэй,
Беларуская гаворка
Над усё мне прыгажэй.
Землю родную і мову
Я нікому не прадам,
За народ наш беларускі
Я жыццё сваё аддам.

* * *

Ты гадуі сынка, матуля,
У пялёнкі спавівай,
Калышы, пей: "Люлі-люлі",
Пей паціху: "Баю-бай".
Над калыскай з бегам ночак
Песні роднай не жалей,
Каб, як вырасце сыночак,
Верным сынам быў ён ей.
Як навучыцца хадзіці,
Маткі мову разумець,
Ты вучы яго любіці,
Усё сваё ў пашане мець.
Выпраўляй яго у людзі,
На дарогу блаславі,
Разам з крыжам дай на грудзі
Роднай вузельчык зямлі,
Каб не даўся ў крыўду здзекам,
Не забыў сваіх старон,
Каб вярнуўся чалавекам
К роднай Бацькаўшчыне ён.

* * *

За белай сасновай труною
Сагнуўшыся суседзі ішлі,
Труну у магілу спусцілі,
Сыпнулі па жменьцы зямлі.
Спі бедны наш браце, не раз ты
Праз цэлыя ночы не спаў,
А змораны, потам абліты
Мазольна на хлеб працаваў.
Спі, дай ты рукам адпачынак,
Добра шмат зрабілі яны,
Хоць больш ты нагады не маеш
Кроме гэтай сасновай труны.
Ужо скоро ўсе мы паляжам
У гэтых магілах сырых,
Спі, бедны наш браце, нядоўга
Саспіш без суседзяў сваіх.

* * *

Не дай Божа сэрцам знікнуць
І душой апасці,

Страціць веру і надзею
На жыццё і шчасце,
Бо без веры і надзеі
Ў свеце ўсё пастыла,
Бо, згубіўшы сэрца крэпасць,
Чалавек – магіла.

А цяпер некалькі вершаў, якія я некалі
(у трыццатыя гады) перапісаў з календарных картак, і частка якіх цудам захавалася. Тут ужо ёсць і прозвішчы аўтараў або іх псеўданімы.

І хаця, як вышэй я сказаў, што вершаў вядомых нашых класікаў, якіх было многа ў календары, я змяічаць не буду, але ўсё такі пачну з верша майго куміра тых "польскіх часоў" Максіма Танка.

Сем гадкоў

Сем гадкоў, мой браце маеш
Сем гадкоў,
У лемантары прачытаеш
Сем радкоў.
У першым, што беларус ты,
Дзе жывеш,
Як з кавалкам чорнай лусты
Ты арэш.
Трэці будзе мо аб песні
Гаварыць
І аб сонцы на прадвесені,
Што гарыць.
Навучыцца мілы браце
Сем радкоў,
Павіднее нам ў хаце –
Мужыкам.

(Так у картачцы.)

* * *

Любы мне мой край радзімы,
Беларусь святая:
Тут радзіліся, узраслі мы,
Усё нас тут вітае.
Люба родная старонка,
Душам нашым світа,
З ёй, ці соладка, ці горка,
Мы жывём, і квіта.

А. Зязюля.

Многа сіл маладых

Многа сіл маладых
У грудзях, у маіх,
Як прастору у полі.
Няма рады адно
Адчыніць ім вакно
І даць поўную волю.
Я бы тады ў адзін міг
Даў бы шчасце для ўсіх
І даў бы ўсім лепшую долю.

Цішка Гартны.

* * *

Мову родну – скарб вялікі
Продкаў, прадзедаў, дзядоў,
Паважай, любі, да смерці
Цэлым сэрцам і душой.
Нівы, сумныя палоскі,
Шумны спеў сваіх лясоў,
Іх любі, любі да смерці
Цэлым сэрцам і душой.
Умярці, ў магілу легчы
За край родны будзь гатоў,
Ды цябе палюбляць дзеці
Цэлым сэрцам і душой.

Малады Дубок.

Мой край

Край мой там, дзе сонца вечна
Рвецца ззяць сваёй красой,
Там, дзе мог бы я бяспечна
Супачыць сваёй душой.
Край мой там, дзе вечна хвалі
К жыццю новаму плывуць,
Дзе не стогнуць нудна далі,
Песню – ж вольную паяць.
Край мой там, дзе дуб сталетні
Не падатны глуму бур,
І грабы з красы сусветнай
Не баяцца злых віхур.
Край мой там, дзе Нёман льецца
Серабрыстай паласой,
Дзе усё, усе смяецца,
Дзе зіе ўсё красой.

А. Гурло.

Беларускі каляндар у міжваеннай Польшчы

Нар. загадка. “Было святое, і будзе святое, а ў небе не было і не будзе”?
Адгадка: Бацькаўшчына, зямелька родная.
(М. Федароўскі, т.: бач. 415(465?))

Беларусь

Край легенд,
Крыжоў, магіл, курганаў,
Край тугі.
Бальзам жывых крыніц,
Край смугі.
Бялявых кос туманаў,
Край палёў,
Краса шумлівых ніў.
Край балот,
Нізін, азёраў наскіх
Край лясоў,
Маўклівых сосен-струн,
Край паэм,
Адвечных песен-казак,
Дарагая сэрцу
Беларусь.

Паўлюк Трус.

Хрыстос ускрос!

Прайшла зіма і чар вясны
Зыйшоў як дар з нябёс,
У паветры радасна званы
Гудуць – Хрыстос ускрос!
К жыццю ўваскрослася зямля
П’е ласкі сонца кос...
Жывой прыроды чую я
Гымн-спеў Хрыстос ускрос!
Красой любуецца пагляд
Радзімых ніў палос...
Плыве з-пад стрэх сялянскіх хат
Прывет – Хрыстос усрос!
Браты, пакіньма марны страх,
Збудуем лепшы лёс.
Смялей, смялей на новы шлях,
Бо й нам Хрыстос ускрос!

Алесь Мілюць.

* * *

У бездарожжах блукацца даволі,
Абтрасу я з вачэй цяжкі сон,
І ізноў загаруся на волі
У вагні ап’яняючых дзён.
Годзе ў песнях туляцца нядолі,
Што вякамі цяргелі дзяды,
Выйду раннем у роднае поле,
Распяваю задор малады.
Бо ці ж сэрца стрымаць каму болей,
Калі радасцю пеняцца дні,
Над краінай жуды і патолі
Спеў юнацкі мацней зазвіні.
У бездарожжах блукацца даволі,
Абтрасу я з вачэй цяжкі сон,
Я хачу загарэцца на волі,
У вагні ап’яняючых дзён.

Хведар Ільяшэвіч.

Моладзь

Гэй моладасці парыў!
Пакуль кроў гарача
Да сонца, да зары
Спяшай, хто не стары,
Бо сонца шлях нам знача.



Няхай мяце віхор,
Няхай скавыча неба,
Да сонца, на прастор
Спяшай на сход, на збор.
Мы там святло сустрэнем,
Хай ногі ломіць брук,
Зямля хай стогне нема,
Гэй не шкадуйце рук,
Да сонца, да навуц
Насустрач пойдзем смела!

П. Граніт.

* * *

...Прыгожыя песні твае, беларусе,
хапаюць за сэрца, жалобяць душу, туманяць
слязамі, плачуць і стогнуць, і горкаю
упёкаю, ціхаю скаргаю плывуць к далёкаму,
невядомаму сіняму спакойнаму небу.
Тарас Гушча.

Нашыя песні

Як вяночак васільковы
Дзяўчына пляла,
Ля зялёнае дубровы
Песню завяла.
Як матуля калыхала
Мілага сынка.
Пра гаротную пляла
Долго мужыка.
Як да шлюб з маладою
Яначку вялі,
Маладзіцы грамадою
Песню загулі.
Так радзіліся ў нас песні
Кожнаю парой.
Летам, восенню, прадвеснем,
Сцюжаю зімой.

Макар Краўцоў.

* * *

Люблю наш край, старонку гэту,
Дзе я радзілася, расла,
Дзе першы раз пазнала шчасце.
Слязу нядолі праліла.
Люблю народ наш беларускі,
Іх хаты ў зелені садоў,
Залочаныя збожжам нівы,
Шум нашых гаяў і лясоў.
І песню родную люблю я,
Што дзеўкі ў полі запяюць,
А гукі голасна над нівай
Пераліваюцца, плывуць.
Усё ў краю тым мне сэрцу міла.
Бо я люблю край родны мой,
Дзе з шчасцем першым я пазналася
І з гора першаю слязою.

Канстанціна Буйла
(імя як у картцы).

Песня

Скуль узятая тонкая, простая,
манатонная...

Яна нарадзілася у вёсцы, у беларускай вёсцы. У доўгія гадзіны за кудзеляю,
пры свеце лучыны паялі яе дзяўчаты...

Ідучы ўвечары дадому, абыймалі
жнеі жалібаю-песняй усё поле, забываліся за ёю
долю сваю нягодную і клікалі долю лепшую
песняй...

А. Мацейчык.

Беларусь перадусім!

Беларусь хай слова гэта
Будзіць новы дух між нас,
Нам дабро яе – во мэта
І найвышшы нам наказ.
Ні сляза, ні стагнанне,
Ні пакора, ні страх,
Толькі праца і змаганне –
Гэта наш да мэты шлях.

Беларусі сын ніколі
Не зрачэцца сваіх праў,
Знойдзе дужасці даволі,
Каб нявольнікам не стаў.
Дык ці ў шчасці дзень пагодны
І ці ў буры дні благім,
Знайма першы кліч народны:
Беларусь перадусім!

А. Стэповіч.

Гэты верш Альбіна Стэповіча адрозніваўся ад многіх іншых вершаў заходне-беларускіх паэтаў, дзе гаварылася галоўным чынам пра цяжкае сялянскае жыццё, сваёй прызыўнасцю, патрыятызмам. Мне вельмі хацелася яго спяваць. І я падабраўшы з песняў, якія мы спявалі на ўроках спеваў у польскай школе найболей падхадную мелодыю (Naprzód drużyno strzelecka...), спяваў гэтую песню-верш ці то ў полі, ці ў лесе сам для сябе.

Не так даўно я даведаўся, што на словы гэтага верша ёсць мелодыя. І калі ў “НС” у свой час быў раздзел “Давайце спяваць па беларуску”, хацеў напрасіць змясціць мелодыю да гэтага верша А. Стэповіча, але так і не сабраўся.

А на заканчэнне хачу змясціць “некаляндарны” верш М. Танка прысвечаны Я. Купалу. Гэта быў 1940 год. Ён быў надрукаваны, калі не памыляюся, у беластоцкай абласной газеце (назвы дакладна не памятаю).

Янку Купалу

Мы годы пройдзеныя помнім,
Усе мы ў тыя дні раслі,
Калі вясны яшчэ над Нёманам
Не прадвяшчалі жураўлі.

Калі калышучы Алесю,
Спявала маці ў сумны змрок,
З крыніц тваіх жывучых песень
Мы ўсе пілі гаючы сок.

І там, дзе ты праходзіш сёння,
Нясеш павучых гукаў чар,
Мільёны струн і сэрцаў звоняць,
Цябе вітаючы пясняр.

Бо ў дні мінулае нядолі,
Тваімі песнямі народ
Рваў межы, кайданы няволі
І прывітаў зары ўсход
М. Танк, г. Беласток, 6 снежня, 1940 год.

І яшчэ адзін урывак верша Я. Купалы
Мне мудрасці кніжнай не даў бог пазнаці,
Мой бацька не мог даць раскошаў такіх,
Наўчаўся я слоў беларускіх ад маці
І дум беларускіх без школы і кніг.

(“Мая навука”,
адкуль перапісана не памятаю.)

І яшчэ вернемся да каляндара.

Зіма

То не снег за вятрамі ў пагоні,
Не мяцеліца махае крылом,
То лятуць белагрывыя коні,
Гэта пух лебядзіны кругом.

Гэта сыпяцца белыя краскі,
Цветабоі вішнёвых садоў,
Гэта чары зімовае казкі,
А не белая накіп снягоў.
І так хочацца сэрцам паверыць,
Што не гурбамі снег пад акном,
А заснуў заблудзіўшыся лебедзь.
Захаваўшы свой дзеўб пад крылом
Міхась Машара.

Былі і парады – як лячыцца, як варэнні
рабіць і т. п.
Вось адна з іх.

Як трэба жыць, каб здаровым быць

Каб не мець хваробы лішняй,
Грушы, яблыкі і вішні
Заўсягды перад ядой
Мыйце чыстаю вадой.
Зелень міла для вачэй,
З ёю й дышыцца лягчэй.
Дык шануйце ж зелень, дзеці.
Дрэўцы самі вы садзеце.
Каб больш сонца і паветра
Скарыстаць ты мог за лета,
Дык для мілых ты гасцей
Адчыняй вакно часцей.

Былі і жарты Іх было многа

У кааператыве (у краме)

Ігнась: Пачом гэтыя цукеркі?
Крамнік: Шэсць цукеркаў за пяць грошаў.
Ігнась: Ага! Дык пяць будзе за чатыры грошы. Чатыры за тры і г.д., а адна цукерка за дарма.

Мачыха прыйшоўшы з кірмашу дала
сваім двум пасынкам па яблычку, а свайму
сыночку не дала нічога. На пытанне пасын-
каў, чаму, яна адказала: “Я ж вам дала па
цэламу яблычку, а вы яму хоць па палавінцы
дайце.”

І нарэшце – канец! Дык дзеля чаго я
Вам пішу?

Я хачу, па меры маіх магчымасцяў,
паказаць змест і ролю гэтых непрыкметных
каляндараў, якія побач з зачытанымі і
пацёртымі да апошняга беларускімі кніж-
камі (Ядвігіна Ш., М. Гарэцкага, М. Баг-
дановіча і інш.), якія браліся невядома скуль
і перадаваліся з рук у рукі, выконвалі немалую
ролю ў выхаванні ў нашых людзей у той час,
хоць якога патрыятызму і павагі да нашай
роднай мовы, гісторыі культуры.

Гэта я у поўнай меры адчуў на сабе.
Гэта былі мае першыя беларускія “універ-
сітэты”.

З глыбокай пашанай

Тарасевіч Георгі.

У МЕНСКУ ПРАДСТАЎЛЕНА КНІГА ПРА НАРОДНАГА МАСТАКА БЕЛАРУСІ Л. ШЧАМЯЛЁВА

У менскай Гарадской мастацкай галерэі твораў народнага мастака Беларусі Леаніда Шчамялёва 27 студзеня адбылася прэзентацыя кнігі беларускага мастацтвазнаўца Барыса Крэпака “Леанід Шчамялёў. Рытмы і фарбы часу”.

На 300 старонках кнігі прадстаўлены ўспаміны аўтара і жывапісца Л. Шчамялёва, якія падтрымлівалі сяброўскія адносіны на працягу больш чым 40 гадоў. Акрамя таго, у рабоце над літаратурна-мастацкім выданнем Б. Крэпак выкарыстоўваў успаміны родных і сяброў Л. Шчамялёва, а таксама архівы Менскага мастацкага выдзішча імя Аляксея Глебава.

Адкрываючы прэзентацыю кнігі, дырэктар галерэі мастацтвазнаўца Таццяна Бембель зазначыла, што выданне з’яўляецца пятым у серыі “Жыццё сла-
вутых людзей Беларусі” і “важнай падзяй у культурным жыцці краіны, паколькі Леанід Шчамялёў зрабіў каласальны ўплыў

на фарміраванне некалькіх пакаленняў беларускіх мастакоў”.

“Галоўная вартасць кнігі ў тым, што аўтару ўдалося захаваць дух жывых зносінаў. Вельмі лёгка чытаецца гэтае выданне, у якім прадстаўлены многія старонкі гісторыі беларускага выяўленчага мастацтва”, — сказала Т.Бембель.

Старшыня Беларускага саюза мастакоў Уладзімір Басальга зазначыў, што “пра ўсіх нас гэтая кніга, якая з’яўляецца энцыклапедыяй жыцця творчага аб’яднання”. У.Басальга перакананы, што ў саюзе мастакоў працуюць і іншыя мастацкі, якія “дастойныя гонару атрымаць такі прыжыццёвы помнік”.

Кніга, ілюстраваная фатаграфіямі з архіваў аўтара і мастака, а таксама фотамайстра Юрыя Іванова, выпушчана выдавецтвам “Мастацкая літаратура” накладам 2 тыс. экзэмпляраў.

Марат ГАРАВЫ, БелаПАН.

Алесь Лось: кожны інструмент мае сваю душу!

Не так даўно на ай-чынным музычным рынку з'явіўся дыск, які знаёміць слухачоў з цэлым пластом забытай беларускай народнай спадчыны – жанрам лірніцкіх спеваў. Дыск “Ліра. Лірніцкія спевы, псалмы і канты” запісаў і выдаў таленавіты музыкант і майстар народных інструментаў Алесь Лось.

Праграма альбому, якую выконвае ў суправаджэнні ліры Алесь Лось, мае мэту адраджэння жанру лірніцкіх спеваў ва ўмовах цяжкаснасці да нацыянальнага фальклору нашага народу.

Сёння мы гутарым з гэтым музыкантам і майстрам, цікавімся ў яго, ці можна казаць аб наяўнасці ў Беларусі адменнай нацыянальнай школы ігры на гэтым унікальным інструменце – ліры? Слова Алесю Лосю:

—Пакуль пра гэта казаць зарана. Бо кожная школа прадугледжвае наяўнасць вучняў, методыкі і настаўнікаў, які з дапамогай гэтай методыкі перадаюць веды і навучаюць вучняў выканальніцкаму майстэрству. Нажаль, у Беларусі гранне на ліры і вытворчасць гэтых інструментаў – справа адзінак.

Некаторыя фальклорныя і фолк-мадэрн-гурты спрабуюць выкарыстаць гучанне ліры ў аранжыроўках сваіх кампазіцый. Напрыклад, Іван Кірчук з Этна-трыо “Троіца”, гурт “Палац” рабілі цікавыя спробы ў гэтым рэчышчы, але казаць пра тое, што ліра заняла свае пачаснае месца ў галерэі нацыянальных музычных інструментаў, зарана.

—Але ж вядома, што народныя майстры і да вас займаліся вырабам ліраў. Значыць, не ўсё так змрочна?

—Так. Напрыклад, доўгі час у Беларусі працаваў славуты народны майстар Крайко, які распрацаваў уласны тып інструмента – ліру карбовую. Гэты інструмент меў дзве струны – бурдонную і меладичную, клавійны механізм знаходзіўся не зусім традыцыйна – зверху. Крайко меў таленавітага вучня Уладзіміра Пузыню, які прадоўжыў традыцыю вырабу ліры і выканання на гэтым інструменце.

Я паспрабаваў вярнуцца да традыцыйнай чатырохструннай схемы – дзве бурдонныя струны і дзве

меладичныя струны. Такіх ліраў я зрабіў не шмат, але карыстаюцца яны попытам пакуль не ў Беларусі, а больш у краінах Еўропы.

—Чаму, на вашу думку, адбываецца так, што вашыя ліры становяцца сваямі ў далёкіх краінах?

—Мне здаецца, што эстэтыка лірніцкіх спеваў у нас пакуль не ўспрынята. Ліра сёння знаходзіцца ў “неадкрытым” стане. Таксама, як і тэмбр народнай скрыпкі ці дуды. Вуха павінна быць прывычаным да іх гукі. Напрыклад, у некаторых вёсках Віцебскай вобласці смывовую музыку людзі не могуць слухаць, бо лічаць гук яе занадта рэзкім. А вось на Лепельшчыне і Полаччыне ў людзей на слыху дуда. Яе гукі радуць і прымушаюць успомніць мінулыя часы. У гэтых людзей засталася ўспрымання эстэтыкі гэтага інструмента.

І вось наш дыск “Ліра. Лірніцкія песні, псалмы і канты” павінен, на мою думку, паспрыяць пашырэнню папулярнасці такога цікавага і самабытнага інструмента як ліра. На яго гукавых дорожках запісаныя аўтэнтычныя песні, што бытавалі ў асяродках лірніцкіх брацтваў. Нагадаю, што лірніцкія брацтвы – гэта сукупнасць людзей, якія жылі вельмі цяжкай працай. Лёс лірнікаў быў не з лёгкіх, бо пераважна яны былі сляпымі. І таму жанр лірніцкіх песень мае непадобны музычны настрой у адрозненне ад іншых жанраў народнай музыкі...

—Якія асаблівасці ліры могуць зацікавіць маладых выканаўцаў?

—Сам інструмент мае вельмі шырокія выканальніцкія магчымасці. На ліры можна іграць і традыцыйныя мелодыі, і нейкія музычныя рэканструкцыі ці імправізацыі, магчыма выконваць нават фолк-джаз. Але для гэтага трэба ведаць базу – фальклорныя крыніцы, а таксама мець адпаведнае музычнае здарэнне.

Вялікую цікаўнасць да ліры выказваюць нашыя суседзі з Расіі, Польшчы, Латвіі, Літвы, адкуль часцей і замаўляюць у мяне гэтыя інструменты. Думаю, што прыйдзе час і беларусы пачнуць больш паважна ставіцца да свайго нацыянальнага спадчыны. Мне б хацелася, каб дыск “Ліра. Лір-



ніцкая песні, псалмы і канты” гэтакім паспрыяў, прыцягнуў увагу маладых выканаўцаў. Я і выдаў дыск з лірніцкімі песнямі, каб акрэсліць сам жанр лірніцкай песні, паказаць, што ў нас захавалася ў гэтым жанры, давесці тое, што яшчэ ёсць вялікая дзялянка для творчых пошукаў.

—Названы дыск выйшаў у рамках праекта “Проща”. Што гэта за праект, які вы ставіце мэты ў яго дзейнасці?

— Спачатку я так назваў шэраг сваіх акцый, якія былі звязаны з рэканструкцыяй беларускай этнічнай культуры, і не толькі музычнай. Першая акцыя праекта адбылася ў мяне на хутары пад Ракавым чатыры гады таму. Гэта быў летнік для моладзі з Латвіі, Польшчы і Беларусі. Там праходзілі майстар-класы па такіх дысцыплінах, як народныя танцы, аўтэнтычная інструментальная музыка, мы нанаві адкрывалі сакрэты архаічнага пляцення, уручную выраблялі паперу...

Цяпер “Проща” –

мой аўтарскі праект. Але праект не камерцыйны, а культуралагічны, які мае мэты заважэння ўвагі грамадства на ягоных культурных і гістарычных каштоўнасцях. Ёсць такая думка, што культура чалавека раўнапрапарцыянальна ведам гісторыі: чым глыбей чалавек спазнае сваю гісторыю, тым глыбей яго культурны ўзровень. Таму са сваім праектам “Проща” я імкнуся ісці дарогай свайго праўды – стараюся паказаць людзям, што ў нас ёсць цікавая старажытная народная музыка, вельмі шырокі пласт сярэдневечнай, свецкай культуры, якой вось толькі зараз пачынаюць цікавіцца.

Праект “Проща” адчынены для ўсіх тых, каго цікавіць праблема адраджэння і суперажывання свайго гісторыі і культуры, праз такія рэчы, як спевы, музыка, праз абавязковыя веды гісторыі і мовы.

—Ці можна назваць ваш музычны гурт часткай праекта “Проща”?

—Так. Цяпер жа ў нас стабілізаваўся склад

музычнага гурта і называецца ён “Капэла Алеся Лася”. А гэта – Марына Каленцыц (цымбалы), Ганна Харчанка (бас, басэля, віяланчэль, скрыпка), Юры Рымашэўскі (кантрабас, некаторыя духавыя інструменты), я ж граю на скрыпцы, ліры, дудзе, басы, цымбалах. Музыканты, якія граюць са мной – прафесіяналы. Гэта, з аднаго боку лёгка, а з другога – цяжка, бо для выканання аўтэнтычнай музыкі трэба вучыцца інакш мысліць. Тым не менш, нашымі стараннямі мы запісалі і падрыхтавалі да выхаду наш новы дыск, які называецца “Смыкавая музыка Беларусі. Грае Капэла Алеся Лася”. Гэтым дыскам мы хацелі паказаць тое, якой была смыкавая музыка ў канцы XIX-га і ў пачатку XX-га стагоддзяў, як бавіліся нашыя прадзеда і прабабулі.

У нашай капэлы дзве басэты, адзін кантрабас, скрыпкі, цымбалы – аўтэнтычныя інструменты, якія маюць сваю душу, свой лёс. На дыску будуць прадстаўлены творы, якія я запісаў падчас фальклорных экспедыцый ад старых вясковых музыкантаў, які гралі полькі, абэркі, вальсы. Першы дыск “Смыкавая музыка Беларусі” – толькі частка таго, што мы назапасілі. Думаю, што будзе і другая частка гэтага дыска.

—Які з вырабленых вамі музычных інструментаў вам даражэйшы за іншыя?

— Выраб інструмента – як нараджэнне дзіцяці. І момант родаў напоўнены радасцю: усе завершана, рукі баляць ад выкананай працы. Але бачыш, што ўжо ёсць форма інструмента, бачыш што да яе можна дадаць... Цяжка сказаць які інструмент прыносіць больш радасці, бо кожны з іх мае сваю душу і ты, як майстар, настройваешся на яе. Бывае, што інструмент не гучыць, магчыма нешта не так было зроблена, нешта не так было сабрана. Трэба разбірацца, глядзець, прыслухоўвацца, строіць, каб у інструмента з’явілася душа. Але бывае, што інструмент атрымаў жыццё і гучыць адразу. Гэта самая вялікая радасць.

Гутарыў
Анатоль Мяслюў.

На здымку: Алесь Лось з лірай.

Зямля пад белымі крыламі



Выстава,
прывесчаная 75-
годдзю Уладзіміра
Караткевіча
1930 - 1984.

Адкрыццё выставы
адбудзецца 1 лютага
2006 года а 17 гадзіне
ў Палацы Мастацтва,

Менск,
вул. Казлова, 3.
Беларускі саюз
мастакоў.

Рэспубліканская
мастацкая галерэя
“Палац Мастацтва”.

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў № 4.

7. Рагатак.
8. Цвыркун.
11. Багатыроў.
12. Сланечнік.
14. Целеш.
15. Атолава.
16. Асмак.
19. Экспериментатар.
20. Трэфа.
21. Узвар.
25. Оталарынгалогія.
28. Столь.
29. Валенса.
30. Сітак.
33. Анікейчык.
34. Творчасць.
35. Карыфей.
36. Віскулі.

1. Гаравец.
2. Тарасенка.
3. Акцыз.
4. Звяно.
5. Брацислаў.
6. Кулінар.
9. Контррэфармацыя.
10. Славяназнаўства.
13. Племя.
17. Апарэль.
18. Кажанок.
22. Сталактыт.
23. Анкер.
24. Піліпаўка.
26. Штандар.
27. Пасціла.
31. Айцец.
32. Орлік.

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.
Пасведчанне аб рэгістрацыі:
№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.
Адрас рэдакцыі:
220034, г. Менск, вул. Румянцава, 13.
Адрас для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.
E-mail: naszaslowa@tut.by
http://tbn.org.by/

Рэдакцыйная калегія:

Міхась Булавацкі, Людміла Дзіцэвіч,
Валер Задала, Вольга Іпатава,
Васіль Ліцвінка, Ірына Марачкіна,
Леакадзія Мілаш, Алесь Петрашкевіч,
Людміла Піскуп, Аляксей Пяткевіч,
Уладзімір Содаль, Станіслаў Суднік,
Павел Сцяцко, Алес Трусаў.

Рэдактар Станіслаў Суднік

Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.
231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.
Газета падпісана да друку 30. 01. 2006 г. у 10.00. Замова № 264.
Аб’ём 3 друкаваныя аркушы. Наклад 2200 асобнікаў.
Падпісны індэкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес. – 1270 руб., 3 мес. – 3810 руб.
Кошт у розніцу: па дамоўленасці.